

**BELANGRIJK – LEES ZORGVULDIG DOOR: OP HET GEBRUIK VAN PRODUCTEN VAN CELL SIGNALING TECHNOLOGY EUROPE B.V. ("CST") IS DE OVEREENKOMST HIERONDER VAN TOEPASSING. DOOR CST PRODUCTEN TE KOPEN ACCEPTEERT U DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST MET CST. INDIEN U NIET AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST, KUNT U UW ORDER ANNULEREN EN HET PRODUCT ONGEOPEND EN ONGEBRUIKT ZOALS HIERONDER AANGEGEVEN RETOURNEREN OM UW FACTUUR TE ANNULEREN OF EEN VOLLEDIGE TERUGBETALING TE ONTVANGEN.**

**1. Overeenkomst.** Dit zijn de standaardvoorwaarden ("Voorwaarden") van Cell Signaling Technology Europe B.V. ("CST") voor de verkoop of overdracht van (i) CST-producten uit de catalogus ("**Catalogusproduct**"), (ii) producten vervaardigd volgens de specificaties van Klant, inclusief bulk en aangepaste formulering ("**Maatwerkproduct**"); (iii) instrumenten (inclusief onderdelen ervan) voor life science research ("**Instrumenten**"); en (iv) SoftGenetics ® software van derden, aangeboden door CST ("**SoftGenetics Software**"). Catalogusproduct, Maatwerkproduct, Instrumenten en SoftGenetics Software worden collectief aangeduid als "**Product**", tenzij anders vermeld. "**Instrument Software**": alle firmware programma's en bijbehorende bestanden die zijn opgenomen of ingebouwd in, of anderszins door CST worden geleverd bij de Instrumenten; alle geleverde softwareprogramma's of applicaties en bijbehorende bestanden, die zijn opgenomen of ingebouwd in, of anderszins door CST worden geleverd bij de Instrumenten; alle gewijzigde versies van en upgrades of verbeteringen van dergelijke programma's die door CST worden geleverd (zoals die via webgebaseerde updates); en alle kopieën van dergelijke programma's en bestanden. "**Documentatie**": de door CST verstrekte documentatie in verband met de Instrumenten en/of Instrument Software. Deze Voorwaarden gelden voor elke persoon of rechtspersoon die direct of indirect een Product van CST, een gelieerde van CST of een distributeur van CST ontvangt, en elke persoon of rechtspersoon die een Product gebruikt ("**Klant**"). Deze Voorwaarden gelden voor elke order van een Product, ongeacht de wijze van bestellen (bv. internet, elektronisch, e-mail, telefoon, telefax) die gebruikt wordt voor de aankoop of overdracht van het Product ("**Order**"). De enige uitzondering op de toepasselijkheid van deze Voorwaarden is het bestaan van een Inter-Company Agreement (zoals beschreven in Artikel 2) op het moment dat een Order wordt ontvangen voor een Product dat onder de Inter-Company Agreement valt.

Sommige Producten van CST zijn onderworpen aan intellectuele eigendomslicenties of softwarelicenties of andere contractvoorwaarden van derden die Klant hier niet zal vinden ("**Aanvullende Voorwaarden**"). Indien dergelijke Aanvullende Voorwaarden bestaan voor een Product dat wordt gekocht, dan kunnen deze worden gevonden in een bijsluiting of schriftelijke overeenkomst die het Product vergezelt of ermee verbonden is. Aanvullende Voorwaarden voor SoftGenetics Software kunnen worden gevonden in click-wrap-overeenkomsten die verbonden zijn aan de SoftGenetics Software, waarvan kopieën hierbij zijn gevoegd als Bijlage B-1 en Bijlage B-2. Aanvullende Voorwaarden gelden ook voor elke eindgebruiker en gelden voor goedgekeurd of niet goedgekeurd gebruik van Producten door Klant of een andere eindgebruiker. Als Klant er niet zeker van is of er Aanvullende Voorwaarden bestaan voor Producten, dient Klant contact op te nemen met de Klantenservice van CST, zoals vermeld op [EUsupport@cellsignal.eu](mailto:EUsupport@cellsignal.eu). Niettegenstaande het voorgaande zijn Aanvullende Voorwaarden voor de Fluidigm®-producten hierbij gevoegd als Bijlage A.

De plaatsing van een Order van een Product door Klant is tevens goedkeuring van Klant gebonden te zijn aan deze Voorwaarden en eventuele Aanvullende Voorwaarden. Een door CST geaccepteerde Order (met uitzondering van aanvullende, afwijkende of tegenstrijdige voorwaarden anders dan Productidentificatie, hoeveelheid en Maatwerkspecificaties), deze Voorwaarden en eventuele Aanvullende Voorwaarden worden hierin gezamenlijk aangeduid als een "**Overeenkomst**".

**2. Exclusieve Voorwaarden van Verkoop en Overdracht.** Tenzij er een Inter-Company Agreement van kracht is, vertegenwoordigt een Overeenkomst de gehele overeenkomst tussen Klant en CST met betrekking tot het onderwerp hiervan en vervangt deze alle eerdere wijzen van handelen of uitvoeren of handelsgebruiken en eventuele eerdere overeenkomsten tussen Klant en CST (schriftelijk of mondeling) met betrekking tot dit onderwerp; echter met dien verstande dat indien CST en Klant een eerdere overeenkomst hebben met betrekking tot vertrouwelijke informatie (een "**Geheimhoudingsovereenkomst**"), deze Geheimhoudingsovereenkomst volledig van kracht blijft met betrekking tot uitsluitend de vertrouwelijke informatie die daaronder wordt bekendgemaakt voorafgaand aan de Orderdatum. Alle aanvullende, afwijkende of tegenstrijdige voorwaarden die Klant kan verstrekken en worden vermeld of waarnaar wordt verwezen in de Order van Klant of een ander aankoop- of bevestigingsdocument, ongeacht of deze al dan niet een Overeenkomst materieel zouden veranderen, zijn materiële wijzigingen waartegen CST uitdrukkelijk bezwaar maakt en zijn geen voorwaarden van een Overeenkomst waaraan CST gebonden is.

CST behoudt zich het recht voor deze Voorwaarden te allen tijde te wijzigen. Alle wijzigingen van deze Voorwaarden zijn niet van toepassing op een Overeenkomst voor een Order die CST ontving voordat de wijziging van kracht werd. De meest recente herzieningsdatum vindt u aan het eind van deze Voorwaarden.

CST kan naar eigen goedgevoelen van tijd tot tijd een afzonderlijk overeengekomen schriftelijke overeenkomst sluiten, uitgevoerd door een rechtsgeldig gemachtigde vertegenwoordiger van CST, voor de levering van bepaalde Producten met voorwaarden die afwijken van, of een aanvulling vormen op, deze Voorwaarden ("**Intercompany Agreement**"). De voorwaarden van een Inter-Company Agreement zijn alleen van toepassing op Orders vanaf de ingangsdatum van de Inter-Company Agreement en gelden alleen voor Orders van Product die onder de Inter-Company Agreement vallen.

**3. Bestellen.** CST biedt verschillende methoden voor het indienen van Orders voor Producten: internet, elektronisch, e-mail, fax en telefoon. Voor specifieke informatie over het plaatsen van een Order, verwijzen we naar CST online op <http://www.cellsignal.com/about/orderInformation.jsp>. In een Order dienen de identificatie en hoeveelheid van het (de) gewenste Product(en) te zijn aangegeven, evenals Maatwerkspecificaties voor verzoeken om Maatwerkproducten. Klant dient volledige en nauwkeurige contact- en factuurgegevens te verstrekken. Het niet verstrekken van volledige en nauwkeurige contact- en factuurgegevens vormt een inbreuk op deze Voorwaarden en kan leiden tot vertraging in de Orderverwerking of annulering van de Order. De Order van Klant voor en aankoop door Klant van Producten is uitdrukkelijk afhankelijk van de instemming van Klant met deze Voorwaarden en eventuele Aanvullende Voorwaarden. Alle Orders zijn onderhevig aan de acceptatie van CST in overeenstemming met Artikel 5. Schriftelijke bevestiging van een Order via internet, e-mail-, telefax of telefoon of van een elektronische Order is niet verplicht. Indien bevestiging van een Order door Klant wordt verzonden, dient deze goed leesbaar te worden gemarkeerd met de woorden "BEVESTIGING ORDER, NIET DUBBEL UITVOEREN".

**4. Annulering Order.** Klant kan een Order niet annuleren of wijzigen zodra de Order is verpakt, behalve in afzonderlijke gevallen met schriftelijke bevestiging van CST, en Klant mag in geen geval een Order annuleren of wijzigen na verzending van het Product. Orders die niet kunnen worden geannuleerd, kunnen in aanmerking komen voor retourzending overeenkomstig Artikel 12. Orders voor Maatwerkproducten komen niet in aanmerking voor annulering na vierentwintig (24) uur na ontvangst van een Order door CST.

**5. Orderacceptatie.** Alle Orders zijn onderworpen aan acceptatie door CST, hetzij schriftelijk of door verzending van het Product. CST kan een Order geheel of gedeeltelijk accepteren. CST behoudt zich het recht voor om een Order te weigeren of te annuleren om enigerlei reden, inclusief beperkingen van beschikbare hoeveelheden, onjuistheden in de order- of factuurinformatie, fouten in Product- of prijsinformatie of enig ander potentieel probleem dat door CST is geïdentificeerd. CST zal contact opnemen met Klant als een Order

in zijn geheel of gedeeltelijk is geannuleerd of indien aanvullende informatie vereist is om de Order te accepteren; op voorwaarde dat Klant ten tijde van de Order informatie voor e-mailcontact heeft verstrekt. Alle Orders worden geaccepteerd onder de voorwaarde dat aanvullende, afwijkende of tegenstrijdige voorwaarden, ongeacht of deze al dan niet een Overeenkomst materieel zouden wijzigen, die in de Order van Klant of in een ander aankoopdocument of schriftelijke bevestiging zijn opgenomen of worden vermeld, geen materiële wijzigingen zijn, waartegen uitdrukkelijk bezwaar wordt gemaakt door CST en geen voorwaarden zijn van enige Overeenkomst waaraan CST is gebonden.

**6. Verzending en Levering.** Verzendingen geschieden volgens de standaard commerciële praktijken van CST via een common carrier die door CST wordt geselecteerd. CST aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid in verband met de verzending, noch zal de vervoerder worden beschouwd als een agent van CST. Alle verzendingen zijn afhankelijk van beschikbaarheid en gedeeltelijke verzendingen zijn toegestaan. Verzendschema's zijn benaderingen en CST zal zich commercieel redelijk inspannen om verzendingen te realiseren zoals aangegeven. CST kan te allen tijde de verzending opschorten of vertragen of een Order annuleren in afwachting van voldoende garanties voor het vermogen van Klant om te betalen, inclusief volledige of gedeeltelijke vooruitbetaling of betaling van eventuele uitstaande verschuldigde bedragen. CST is niet aansprakelijk voor eventuele schade of sancties voor vertraging in verzending of levering, annulering van een Order, of voor het niet opgeven van vertraging of annulering om welke reden dan ook.

Alle Producten worden geleverd (i) FCA voor zendingen binnen de Europese Unie en (ii) CPT voor zendingen buiten de Europese Unie, met dien verstande dat voor verzending rechtstreeks naar eindgebruikers Producten DAT worden geleverd. Klant zal CST betalen of vergoeden voor alle transport-, vracht-, verzekerings-, laad-, verpakkings- en administratiekosten ("**Leveringskosten**"); belastingen met betrekking tot omzet, gebruik, invoer, privileges en accijnzen of soortgelijke belasting of heffingen die door een overheid worden geheven ("**Belastingen**"); en opslag en alle andere kosten die gelden voor verzending en levering van het Product. Deelleveringen zijn toegestaan. Wanneer een Product wordt geweigerd door Klant, gaat het risico van verlies niet over totdat het Product aan CST is getourneerd overeenkomstig Artikel 12.

**7. Eigendomsrecht.** Het eigendomsrecht op het Product (met uitzondering van het eigendomsrecht op enige SoftGenetics Software of Instrument Software dat bij CST of haar licentiehouders blijft) gaat over op Klant zodra CST het Product afgeeft aan de vervoerder, uitgaande van volledige betaling en met inachtneming van de beperkingen die in deze Voorwaarden en enige Overeenkomst worden gegeven.

**8. Prijs.** De prijs van Catalogusproducten is zoals vermeld in CST's prijslijst voor het respectieve Europese land die van kracht is op de datum waarop de Order is ontvangen, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen door CST. De prijzen van Maatwerkproducten en -instrumenten worden gegeven in offertes. Alle prijzen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Leveringskosten, Belastingen of Opslagkosten en alle andere kosten die van toepassing zijn op verzending en levering van het Product zijn niet opgenomen in de prijzen van Producten. De factuur aan Klant wordt verhoogd met deze kosten.

**9. Belasting.** Omzetbelasting wordt in rekening gebracht bij verzending naar rechtsgebieden waar CST verantwoordelijk is voor de inning van omzetbelasting, tenzij CST in haar administratie geldige informatie met betrekking tot vrijstelling van de ontvangende partij heeft opgenomen. Uitsluitend Klant is verantwoordelijk voor eventuele andere toepasselijke Belastingen en komt overeen CST te vrijwaren tegen een dergelijke Belasting, indien deze niet correct door Klant is betaald. Klant is verantwoordelijk voor het bevestigen en verstrekken van toepasselijke en geldige vrijwaringsdocumenten. Klant dient contact op te nemen met CST om haar accountgegevens te corrigeren of bij te werken en eventuele updates hiervan op toepasselijke Orders toe te passen.

**10. Betaling.** Klant betaalt voor alle Producten die door Klant zijn besteld op basis van een door CST geaccepteerde Order. De Klant betaalt de in de toepasselijke factuur vermelde prijzen. Betaling is verschuldigd bij het plaatsen van een Order en dient uiterlijk 30 dagen na de factuurdatum (of een andere termijn die de partijen schriftelijk zijn overeengekomen) te zijn geschied. Betaling dient te geschieden in euro, met dien verstande dat betalingen van Klanten in het Verenigd Koninkrijk in Britse ponden kunnen worden gedaan. Uitsluitend verzonden Producten worden aan Klant in rekening gebracht. Nabestelde Producten worden in rekening gebracht wanneer ze zijn verzonden. Indien Klant te laat is met betaling, kan CST, onverlet enige andere rechten of rechtsmiddelen, de zending opschorten, Orders annuleren, toekomstige Orders weigeren en/of rente berekenen als verdragingsvergoeding. De rente loopt van de vervaldatum tot het bedrag is betaald, tegen een percentage van anderhalf (1,5%) procent per maand (18% per jaar) of een lager percentage dat het wettelijke maximaal toegestane rentepercentage is. Klant betaalt alle redelijke kosten, met inbegrip van advocaatkosten, die door CST worden gemaakt bij het innen van een achterstallig saldo. Partijen sluiten hierbij uitdrukkelijk artikel 6:92 BW uit.

**11. Inspectie** Binnen tien (10) dagen nadat Klant een Productverzending (anders dan een Instrumentverzending, die onder Artikel 21 hieronder valt) heeft ontvangen, dient Klant de staat van de zending (anders dan Non-conform Product in Artikel 12) hoeveelheid en identiteit van het verzonden Product te inspecteren. Een Productverzending die niet conform is op basis van de zichtbare staat bij levering, hoeveelheid of identiteit van het ontvangen Product of dubbele verzendingen wegens onjuist gemarkeerde bevestigingsdocumenten ("**Niet-conforme Zending**") kunnen in aanmerking komen voor retournering in overeenstemming met Artikel 12.

**12. Retourneringen.** Producten (behalve Instrumenten, die onder Artikel 21 hieronder vallen en SoftGenetics Software, die onder Artikel 22 en de Aanvullende Voorwaarden in Bijlage B-1 en Bijlage B-2 valt) kunnen, naar keuze van CST en in overeenstemming met de eisen van dit Artikel 12, in aanmerking komen voor retournering door Klant. Voor alle retourneringen dient een toestemming voor retournering te worden verkregen bij de klantenservice van CST of de "**Technical Support Scientist**" van uw lokale CST-kantoor of dichtstbijzijnde distributeur (vermeld op <http://www.cellsignal.com/common/content/content.jsp?id=ourApproach-our-guarantee>) ("**Toestemming Retournering**"), en Klant dient alle andere redelijke instructies van CST op te volgen. CST accepteert geen retourneringen, en er zal geen vervanging of krediet worden verstrekt of factuur worden geannuleerd zonder een Toestemming Retournering. Indien CST erom verzoekt zal Klant Product beschikbaar stellen voor inspectie door CST of haar vertegenwoordiger. Maatwerkorders komen niet in aanmerking voor retournering. Claims voor Niet-conforme Zending dienen binnen tien (10) kalenderdagen na ontvangst van het Product schriftelijk te worden ingediend bij CST en het Product dient te worden geretourneerd zoals hieronder uiteengezet in Artikelen 12(a) en 12(b) indien van toepassing. Claims voor een Product dat niet voldoet aan de Beperkte Garantie die in Artikel 16 is uiteengezet ("**Niet-conform Product**") dienen te worden ingediend, en het Product te worden geretourneerd, in overeenstemming met de voorwaarden van de Beperkte Garantie van Artikel 16. Indien Klant deze Voorwaarden niet accepteert, dienen claims binnen tien (10) kalenderdagen na ontvangst van het Product en retournering van het Product zoals hieronder uiteengezet in dit Artikel 12(c), schriftelijk bij CST te worden ingediend.

(a) In het geval van een fout van CST bij het uitvoeren van een Order, is de retournering van een Product van een Niet-conforme Zending voor rekening van CST en CST zal het Product van de Niet-conforme Zending naar eigen goeddunken, vervangen of een volledig krediet verstrekken. Een Product van een Niet-conforme Zending als gevolg van een fout van CST dient binnen tien (10) dagen na ontvangst van een Toestemming Retournering in de originele verpakking, ongeopend en ongebruikt te worden geretourneerd. Dit rechtsmiddel is het enige en exclusieve rechtsmiddel van Klant en de enige en exclusieve aansprakelijkheid

van CST voor claims van Niet-conforme Zending vanwege een fout van CST en komt in de plaats van alle andere rechtsmiddelen of schadeclaims die Klant kan hebben tegenover CST.

(b) In het geval van een fout door Klant bij het bestellen van een Product, is de retournering van de Niet-conforme Zending voor rekening van Klant en deze kan geheel naar eigen goeddunken van CST in aanmerking komen voor een gedeeltelijk krediet. CST geeft geen volledig krediet voor geretourneerd Product van een Niet-conforme Zending door een fout van Klant omdat het Product bederfelijk is en de kwaliteit van het geretourneerde Product niet kan worden gegarandeerd voor CST. Gedeeltelijk krediet is gebaseerd op de gefactureerde prijs van het geretourneerde Product minus (i) retourneringskosten van 10% van de gefactureerde prijs en (ii) de oorspronkelijke Leveringskosten. Bepaalde Producten, zoals bepaald door CST, komen mogelijk niet in aanmerking voor een gedeeltelijk krediet als gevolg van verpakkings- en opslagvereisten om de Productstabiliteit te behouden die niet kan worden gegarandeerd tijdens het retourneringsproces, of de staat van het geretourneerde Product. Product van Niet-conforme Zending als gevolg van een fout van Klant dient binnen tien (10) dagen na ontvangst van een Toestemming Retournering in de oorspronkelijke verpakking, ongeopend en ongebruikt te worden geretourneerd. Klant is verantwoordelijk voor de verzendkosten van de retournering. Dit rechtsmiddel is het enige en exclusieve rechtsmiddel van Klant en de enige exclusieve aansprakelijkheid van CST voor claims van Niet-conforme Zending door een fout van Klant en komt in de plaats van alle andere rechtsmiddelen of schadeclaims die Klant tegenover CST kan hebben.

(c) In het geval dat Klant deze Voorwaarden niet accepteert en het Product wordt geretourneerd in overeenstemming met dit Artikel 12(c), zal CST de factuur voor dit Product annuleren of, indien de betreffende factuur door Klant is betaald, het bedrag van de factuur volledig terugbetalen. Het Product dient binnen tien (10) dagen na ontvangst van een Toestemming Retournering in de oorspronkelijke verpakking, ongeopend en ongebruikt te worden geretourneerd. Klant is verantwoordelijk voor de verzendkosten van de retournering. Dit rechtsmiddel is het enige en exclusieve rechtsmiddel van Klant en de enige en exclusieve aansprakelijkheid van CST voor geretourneerd Product, omdat Klant niet akkoord gaat met deze Voorwaarden en komt in de plaats van alle andere rechtsmiddelen of schadeclaims die Klant tegenover CST kan hebben.

**13. Maatwerkproduct.** CST kan naar eigen goeddunken een verzoek aanvaarden of weigeren om een Maatwerkproduct te vervaardigen. De plaatsing van een Order voor een Maatwerkproduct door Klant is de overeenkomst, verklaring en garantie van Klant dat (i) Klant alle nodige rechten en bevoegdheden heeft om alle materialen, informatie, ontwerpen, plannen en specificaties van dit Maatwerkproduct aan CST bekend te maken en te leveren ("**Maatwerkspecificaties**") voor gebruik bij de vervaardiging van een dergelijk Maatwerkproduct voor Klant, (ii) Klant hierbij de nodige rechten aan CST verleent om een zodanig Maatwerkproduct te vervaardigen, (iii) er geen gebreken of risico's zijn, latent of anderszins, met betrekking tot de Maatwerkspecificaties, (iv) de ontvangst en het gebruik van Maatwerkspecificaties door CST en de vervaardiging van een dergelijk Maatwerkproduct voor Klant en/of de verkoop van een dergelijk Maatwerkproduct aan Klant geen inbreuk maken op enig intellectueel eigendomsrecht van een derde en geen wederrechtelijke toe-eigening van deze rechten betreft, en (v) de vervaardiging en de verkoop van een zodanig Maatwerkproduct voldoet aan alle toepasselijke wetten en voorschriften. Klant is uitsluitend verantwoordelijk voor alle Maatwerkspecificaties. Indien CST een voorstel doet met betrekking tot de Maatwerkspecificaties op verzoek van Klant of anderszins, blijft uitsluitend Klant verantwoordelijk voor de juiste selectie, toepassing, verwerking en het juiste gebruik van elk voorstel van CST voor de Maatwerkspecificaties. CST kan naar eigen goeddunken de door Klant ingediende wijzigingsaanvragen accepteren of weigeren en Klant betaalt alle gemaakte en extra kosten voor het uitvoeren van eventuele wijzigingsverzoeken, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de kosten van tijd en materialen die zijn gemaakt voorafgaand aan een wijzigingsverzoek en de kosten om te voldoen aan het wijzigingsverzoek.

**14. Beperkte Gebruikslicentie en Gebruiksbeperkingen.** Product (exclusief SoftGenetics Software) wordt verkocht, overgedragen en in licentie gegeven voor gebruik door Klant voor *in vitro* activiteiten, dierstudies in laboratoria en UITSLUITEND INTERN ONDERZOEK. Geen ander recht of licentie wordt aan Klant verleend, uitdrukkelijk noch stilzwijgend, door estoppel noch anderszins. Product is niet voorgelegd voor beoordeling door regelgevers, gevalideerd voor diagnostisch, profylactisch, therapeutisch of klinisch gebruik, veiligheid en effectiviteit, of enig ander specifiek gebruik of specifieke toepassing, tenzij uitdrukkelijk vermeld in het Technisch Informatieblad. Uitsluitend Klant is verantwoordelijk voor een juist(e) selectie, toepassing, verwerking en gebruik van het Product (inclusief opname van een Product in een ander product of een wijziging van het Product) en voor het nemen van veiligheidsmaatregelen die nodig zijn. Uitsluitend Klant draagt de verantwoordelijkheid dat voldaan wordt aan, en zal het Product en de resultaten van het gebruik van het Product behandelen en gebruiken in overeenstemming met (1) goede laboratoriumpraktijken, (2) alle toepasselijke wetten, voorschriften en overheidsbeleid, en (3) alle benodigde goedkeuringen, vergunningen, autorisaties en/of licenties die nodig zijn voor het onderzoek van Klant en ander beoogd gebruik, met inbegrip van rechten om intellectuele eigendomsrechten van een derde te gebruiken.

Als een materiële voorwaarde voor CST die haar Product aan Klant levert, zal Klant het Product of de componenten ervan direct noch indirect gebruiken (1) om Product of de componenten ervan te wijzigen, behoudens voor niet-commercieel *in vitro* INTERN ONDERZOEK (inclusief dierstudies in laboratoria); (2) om een commerciële dienst te leveren of commercieel relevante informatie of gegevens aan derden te verstrekken; (3) voor diagnostische, profylactische of therapeutische doeleinden; (4) voor gebruik bij dieren of mensen voor klinisch diagnostische of geneesmiddeldoelende; (5) om te trachten middels reverse engineering of demontage of op andere wijze analyses van de samenstelling of structurele, functionele of andere analyses uit te voeren, die erop gericht zijn de methodologie, componenten, formules, sequentie, processen, samenstelling of productie van enig Product of enig gedeelte daarvan te achterhalen; (6) voor vervaardiging; (7) voor wederverkoop of overdracht in welke vorm dan ook aan derden; of (8) voor enig ander commercieel doel. Elk gebruik van Product voor diagnostische, profylactische of therapeutische doeleinden, of enige aankoop van Product voor wederverkoop (op zichzelf of als component) of ander commercieel doel vereist een aparte licentie van CST. De licentieverlenings- en gebruiksbeperkingen voor de SoftGenetics Software worden uiteengezet in de Aanvullende Voorwaarden.

**15. Exportcontroles.** Klant zal voldoen aan alle toepasselijke Nederlandse wetten, voorschriften en regels.

**16. Beperkte garantie voor andere producten dan Instrumenten en SoftGenetics Software.** CST garandeert dat elk Product (met uitzondering van Instrumenten die onder Artikel 21 vallen en SoftGenetics Software die onder de Aanvullende Voorwaarden valt) zal voldoen aan de specificaties die zijn vermeld in het Technische Informatieblad dat bij het Product is gevoegd en het Product beschrijft ("**Technisch Informatieblad**") bij juist gebruik onder normale omstandigheden en zoals uiteengezet in de CST Antibody Performance Garantie, die gevonden kan worden op <http://www.cellsignal.com/common/content/content.jsp?id=ourApproach-our-guarantee> ("**Beperkte Garantie**"). De Beperkte Garantie geldt voor een periode van twaalf (12) maanden na ontvangst van het Product ("**Garantieperiode**"), met uitzondering van de Garantieperiode voor Bethyl® ELISA Kits die zes (6) maanden is na ontvangst van het Product. Indien wijzigingen in de fysieke criteria van een Product worden aangebracht, vervangt de beschrijving in het Technisch Informatieblad dat bij het Product wordt geleverd de informatie in de CST Productcatalogus.

Deze Beperkte Garantie heeft uitsluitend betrekking op problemen die zijn veroorzaakt door gebreken in materiaal of vakmanschap bij gebruik onder normale laboratoriumomstandigheden. De Beperkte Garantie heeft geen betrekking op problemen die om een andere reden zijn veroorzaakt, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, problemen als gevolg van normale slijtage, natuurrampen, misbruik, technische beperkingen,

maatwerkproductie in overeenstemming met Maatwerkspecificaties, verwaarlozing of ongeval veroorzaakt door Klant, contact met onjuist gebruikte of niet goedgekeurde chemicaliën of omgevingen, wijziging van een Product of combinatie van een Product met enig ander product, tenzij uitdrukkelijk aldus is beoogd in de Technische Gegevensbladen.

CST komt overeen om Niet-conform Product kosteloos te vervangen of naar eigen goeddunken van CST een krediet te geven voor het bedrag van de gefactureerde prijs (exclusief de oorspronkelijke Leveringskosten). Klant zal CST schriftelijk in kennis stellen van een Niet-conform Product en de reden voor weigering geven binnen de Garantietermijn. Claims die niet binnen de Garantietermijn zijn ontvangen worden afgewezen. Klant zal het Niet-conforme Product retourneren overeenkomstig Artikel 12, eerste lid. Dit rechtsmiddel is het enige en exclusieve rechtsmiddel van Klant en de enige en exclusieve aansprakelijkheid van CST voor claims van Niet-conforme Producten. Dit rechtsmiddel vervangt alle andere rechtsmiddelen of schadeclaims, die Klant kan hebben tegenover CST. Door de overeenkomst te sluiten met CST bevestigt Klant dat zij zich niet baseerde op een andere garantie of verklaring van CST dan de garantie waarin voorzien is in dit Artikel 16 en Klant heeft rekening gehouden met de afwezigheid van enige andere garantie, verklaring of vrijwaring bij het sluiten van de Overeenkomst met CST.

DE BEPERKTE GARANTIE IS EXCLUSIEF EN VERVANGT ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK, STILZWIJGEND, WETTELIJK OF ANDERSZINS. ZONDER DE ALGEMEENHEID VAN HET VOORGAANDE TE BEPERKEN WORDT PRODUCT GELEVERD ZONDER GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, GESCHIKTHEID, NIET-INBREUK, RESULTATEN VERKREGEN DOOR HET GEBRUIK VAN EEN PRODUCT, GELDIGHEID VAN ALLE INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN, HETZIJ VERLEEND OF AANGEVRAAGD, GELDIGHEID VAN LICENTIERECHTEN VAN DERDEN, OF DE AFWEZIGHEID VAN LATENTE OF ANDERE GEBREKEN AL DAN NIET DETECTEERBAAR; HETZIJ VOORTVLOEIENDE UIT EEN WET OF ANDERSZINS IN RECHTE OF UIT UITVOERINGSWIJZEN, HANDELWIJZEN OF HANDELSGEBRUIK, DIE HIERBIJ ALLEMAAL UITDRUKKELIJK WORDEN AFGEWEEZEN. DE BEPERKTE GARANTIE VAN CST STREKT ZICH SLECHTS UIT TOT DE OORSPRONKELIJKE INKOPENDE KLANT EN KAN NIET WORDEN OVERGEDRAGEN AAN ANDERE PARTIJEN. DE TOEPASSELIJKHEID VAN ARTIKELEN 7:17 TOT EN MET 7:22 BW WORDT UITDRUKKELIJK UITGESLOTEN.

**17. Beperkingen rechtsmiddelen.** CST OF HAAR LEVERANCIERS ZULLEN IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN TEGENOVER KLANT VOOR SPECIALE OF INCIDENTELE SCHADE, GEVOLGSCHADE PUNITIEVE SCHADE OF INDIRECTE SCHADE VAN ENIGERLEI AARD, OF VERLIES VAN WINST, INKOMSTEN OF KANSEN, ONGEACHT DE OORZAAK, HETZIJ WEGENS SCHENDING OF VERWERPING VAN EEN CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD, SCHENDING VAN GARANTIE, NALATIGHEID OF ANDERSZINS, ONGEACHT OF CST OP DE HOOGTE WAS GEBRACHT VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE VERLIEZEN OF SCHADES.

ONVERLET DE EXCLUSIEVE RECHTSMIDDELEN DIE IN ARTIKEL 12, ARTIKEL 16, 21(e) EN 22 WORDEN VERMELD EN VAN TOEPASSING ZIJN OP DE LEVERING VAN PRODUCT, ZAL DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN CST TEGENOVER KLANT DIE VOORTVLOEIT UIT OF IN VERBAND MET DEZE VOORWAARDEN, EEN OVEREENKOMST TUSSEN DE PARTIJEN, OF EEN PRODUCT, HETZIJ OP GROND VAN EEN CONTRACT, EEN ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS, HET TOTALE DOOR KLANT AAN CST BETAALDE BEDRAG GEDURENDE DE PERIODE VAN TWAALF (12) MAANDEN VOORAFGAAND AAN EEN VORDERING VOOR HET BETREFFENDE PRODUCT DAT AANLEIDING WAS VOOR DE VORDERING NIET OVERSCHRIJDEN. CST ZAL IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR DE KOSTEN VAN AANSCHAF VAN VERVANGENDE GOEDEREN. CST ZAL IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PRODUCTEN DIE VOORTKOMEN UIT GEBRUIK VAN PRODUCT DAT NIET IN OVEREENSTEMMING IS MET GEPUBLICEEERDE SPECIFICATIES VOOR HET PRODUCT.

ALLE UITSLUITINGEN EN BEPERKINGEN VAN DE AANSPRAKELIJKHEID VAN CST IN DEZE VOORWAARDEN GELDEN VOOR ZOVER TOEGESTAAN ONDER TOEPASSELIJKE WETGEVING.

**18. Vrijwaring.** Klant zal CST schadeloos stellen voor en vrijwaren en verdedigen (op verzoek van CST) tegen alle schade, aansprakelijkheden, kosten en uitgaven (inclusief eventuele kosten van procesvoering, inclusief, zonder beperking, advocatenkosten en eventuele andere kosten en onkosten), boetes of verliezen in verband met bedreigde of feitelijke claims, acties, vorderingen, gerechtelijke onderzoeken of rechtszaken, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, vorderingen of processen door derden als gevolg van een van de volgende oorzaken: (a) nalatigheid of opzettelijke handelingen van Klant, of die van haar werknemers en/of agenten, (b) reparatie of wijziging van Product door andere personen dan CST, (c) wijziging van Product of combinatie van Product met enig ander product, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, een wijziging of combinatie die resulteert in de feitelijke of vermeende inbreuk op intellectuele eigendomsrechten van derden, (d) selectie, toepassing, verwerking en gebruik van Product door Klant, (e) het gebruik van Maatwerkspecificaties door CST voor de vervaardiging van Maatwerkproduct, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de daadwerkelijke of beweerde inbreuk op intellectuele eigendomsrechten van derden, (f) de vervaardiging, verkoop, overdracht of het gebruik van Product dat door CST is geproduceerd volgens de Maatwerkspecificaties van Klant, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, een werkelijke of beweerde inbreuk op intellectuele eigendomsrechten van derden, (g) alle schendingen van de exportcontrolewetten door Klant of (h) de schending van een bepaling in een Overeenkomst door Klant.

**19. Vertrouwelijkheid. "Vertrouwelijke informatie":** i) SoftGenetics Software, Instrument Software en Documentatie en ii) alle bedrijfsinformatie, specificaties en alle bijbehorende geschriften, tekeningen, ontwerpen en soortgelijke werken van CST of andere informatie die door CST aan Klant wordt bekendgemaakt, hetzij mondeling of schriftelijk, of die Klant in welke vorm dan ook onder ogen krijgt. Vertrouwelijke Informatie omvat niet informatie die: (i) in het publieke domein was op het moment dat deze door CST aan Klant werd geopenbaard, anders dan als gevolg van de schending van een geheimhoudingsverplichting tegenover CST door Klant (of een Vertegenwoordiger); of (ii) in het publieke domein komt via bronnen die onafhankelijk zijn van Klant en niet door een inbreuk op deze bepaling door Klant of een van haar Vertegenwoordigers.

Alle Vertrouwelijke informatie is het exclusieve eigendom van CST, en CST behoudt al haar rechten, en eigendomsrechten erop en belangen erin. Klant kom overeen Vertrouwelijke Informatie uitsluitend te gebruiken voor zover dat nodig is voor de uitvoering van deze Overeenkomst. Klant zal geen Vertrouwelijke Informatie verstrekken of bekendmaken aan derden en zal alle nodige maatregelen treffen om een dergelijke bekendmaking of ongeoorloofd gebruik door haar werknemers, agenten, opdrachtnemers of consultants (gezamenlijk "**Vertegenwoordigers**") te voorkomen. Klant zal op verzoek van CST alle Vertrouwelijke Informatie aan CST retourneren.

Alle bepalingen met betrekking tot vertrouwelijkheid blijven gelden na de beëindiging van een Order of de Overeenkomst.

**20. Intellectueel Eigendom.** Klant erkent dat alle intellectuele eigendomsrechten (octrooien, handelsmerken, auteursrechten, handelsgeheimen of anderszins) met betrekking tot Product en Technische Gegevensbladen tussen Klant en CST, uitsluitend en exclusief in eigendom zijn van CST of haar licentiegevers. CST's verkoop of overdracht van Product aan Klant verleent aan Klant een beperkt niet-overdraagbaar recht (i) om de hoeveelheid Product die onder een Overeenkomst is aangekocht te gebruiken zoals door deze Voorwaarden is geautoriseerd, en (ii) het toepasselijke Technische Informatieblad en de inhoud daarvan (bv. protocollen, validatiegegevens en afbeeldingen) te gebruiken voor het geautoriseerde gebruik van het Product door Klant. Behoudens voor zover uitdrukkelijk toegestaan onder deze Voorwaarden worden door verkoop of overdracht van Product aan Klant geen andere licentierechten op de intellectuele eigendom van CST verleend, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het recht om een Product of enig gedeelte daarvan te maken of te laten



maken en geen recht de Technische Gegevensbladen en inhoud daarvan te reproduceren, weer te geven of opnieuw te distribueren of er afgeleide werken van te maken of deze op een andere wijze te gebruiken. Elk gebruik van Product voor diagnostische, profylactische of therapeutische doeleinden, of enige aankoop van Product voor wederverkoop (op zichzelf of als component) of ander commercieel doel vereist een aparte licentie van CST. Klant is uitsluitend zelf verantwoordelijk voor het zekerstellen van vereiste intellectuele eigendomsrechten.

Bepaalde Producten vallen onder een of meer handelsmerken van CST en/of een derde, zoals uiteengezet in <http://www.cellsignal.com/contents/about-us/trademark-information/aboutus-trademark-information> ("Handelsmerkinformatie"). CST kan naar eigen goeddunken van tijd tot tijd de Handelsmerkinformatie bijwerken.

CST is de enige eigenaar van alle rechten, eigendomsrechten en belangen in en op alle uitvindingen (octrooieerbaar of anderszins), ontdekkingen, verbeteringen, gegevens, knowhow of andere resultaten die worden ontworpen, ontdekt, in de praktijk gebracht, of gegenereerd door CST bij de uitvoering van een Overeenkomst en alle intellectuele eigendomsrechten daarin ("Uitvindingen"). Alle rechten, eigendomsrechten en belangen van Klant in en op Uitvindingen worden hierbij door Klant overgedragen en gecedeerd aan CST en Klant zal CST op verzoek van CST en voor rekening van CST helpen bij het zekerstellen en registreren van de rechten van CST op Uitvindingen.

## **21. Instrumenten, Instrument Software en Documentatie.**

(a) De voorwaarden in dit Artikel 21 zijn alleen van toepassing op de Instrumenten, Instrument Software en Documentatie. In het geval van een strijdigheid tussen de voorwaarden die in dit Artikel 21 zijn uiteengezet en een van de andere voorwaarden die in de Overeenkomst zijn uiteengezet, gelden de voorwaarden die in dit Artikel 21 zijn uiteengezet.

(b) Licentieverlening. Onder voorbehoud van de voorwaarden die in deze Voorwaarden zijn uiteengezet, verleent CST aan Klant een niet-exclusieve, niet-overdraagbare, royaltyvrije, herroepbare, eeuwigdurende licentie (zonder het recht om sublicenties te verlenen) om de Instrument Software uitsluitend in objectcode te gebruiken, en uitsluitend in verband met de normale werking van het Instrument voor uitsluitend intern onderzoek door Klant. Klant komt overeen de Instrument Software in overeenstemming met de Documentatie en alle toepasselijke wetten, verordeningen, regels en voorschriften te gebruiken. CST kan de licentie die uit hoofde van dit Artikel 21(b) is verleend beëindigen indien Klant een materiële inbreuk maakt op haar verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst en deze inbreuk niet binnen dertig (30) dagen na ontvangst van de kennisgeving daarvan van CST herstelt.

(c) Updates/Upgrades. Hoewel CST niet verplicht is updates of upgrades van de Instrument Software aan Klant te verstrekken, kan CST naar eigen goeddunken deze updates of upgrades van tijd tot tijd aan Klant verstrekken. De Overeenkomst geldt voor alle updates of upgrades die door CST worden verstrekt en die de oorspronkelijke Instrument Software vervangen en/of aanvullen, tenzij deze update of upgrade vergezeld gaat van een aparte licentieovereenkomst voor eindgebruikers, in welk geval de voorwaarden van die licentieovereenkomst voor eindgebruikers gelden. Indien Klant besluit om geen upgrade of update van CST te downloaden en te gebruiken, begrijpt Klant dat (i) de garantie die in Artikel 21(e) wordt vermeld, naar keuze van CST nietig kan worden, en (ii) de Instrument Software onbruikbaar of onstabiel zou kunnen worden. NIETTEGENSTAANDE ENIGERLEI ANDERSLUIDENDE BEPALINGEN IN DE OVEREENKOMST WORDEN ALLE UPGRADES VOOR EN UPDATES VAN DE INSTRUMENT SOFTWARE GELEVERD "AS IS".

(d) Intellectuele Eigendom/Beperkingen van Gebruik. Klant bevestigt en komt overeen dat in de verhouding tussen CST en Klant CST de enige en exclusieve eigenaar is van alle rechten, eigendomsrechten en belangen in de Instrument Software en Documentatie (inclusief alle intellectuele eigendomsrechten daarop) en dat CST

geen rechten verleent op deze Instrument Software of Documentatie of op intellectuele eigendomsrechten daarop, behoudens zoals uitdrukkelijk in de Overeenkomst is vermeld. Het is Klant niet toegestaan, noch zal Klant een derde toestaan om: (i) Instrument Software of Documentatie te gebruiken, kopiëren, wijzigen, vertalen of aan te passen, anders dan zoals uitdrukkelijk toegestaan door de Overeenkomst; (ii) de Instrument Software te verhuren, leasen, delen, bekendmaken of overdragen, op abonnementsbasis te verstrekken of gebruiken in verband met een servicebureau of andere configuratie waarbij een derde de Instrument Software mag gebruiken, (iii) enige afgeleide werken van, of werken gebaseerd op, de Instrument Software of Documentatie te maken; (iv) reverse-engineering, decompilatie of demontage toe te passen op de Instrument Software of op andere wijze trachten de broncode ervan te achterhalen; (v) een handelsmerk, auteursrecht of andere markering van eigendomsrecht of restrictieve markering of legenda op de Instrument Software of Documentatie of kopieën daarvan te verwijderen, verplaatsen, wijzigen of te verbergen; of (vi) de Instrument Software gebruiken, verstrekken of bekendmaken in strijd met toepasselijke wetten, voorschriften of regelgeving. Decompilatie van de Instrument Software is niettegenstaande het voorgaande uitsluitend toegestaan voor zover het naar het recht van het rechtsgebied van Klant aan Klant is toegestaan teneinde informatie te verkrijgen die nodig is om de Instrument Software interoperabel met andere software te maken; echter met dien verstande dat Klant eerst om deze informatie moet verzoeken bij CST en CST mag, naar eigen goeddunken, hetzij informatie aan Klant verstrekken of redelijke voorwaarden opleggen, met inbegrip van een redelijke vergoeding, voor een dergelijk gebruik van de Instrument Software om ervoor te zorgen dat de eigendomsrechten van CST of haar licentiegevers op de Instrument Software beschermd zijn. Klant bevestigt en komt overeen dat de onmiddellijk voorafgaande zin mogelijk niet van toepassing is op Instrument Software van derden die onderworpen is aan een licentie van derden, afhankelijk van de voorwaarden van deze licentie van derden.

(e) Garanties/ Reparaties buiten garantie.

(i) CST garandeert uitsluitend aan de Klant die het Instrument van CST of haar geautoriseerde distributeur koopt dat het Instrument (exclusief de Instrument Software) gedurende (i) de garantietermijn die in de betreffende Offerte is opgegeven (of indien geen garantietermijn is aangegeven, gedurende een periode van twaalf (12) maanden vanaf de leveringsdatum) of (ii) of een andere minimale termijn die vereist is onder toepasselijk recht ("Garantietermijn Instrument"), vrij is van gebreken in materialen en vakmanschap bij gebruik in overeenstemming met de Overeenkomst.

(ii) Enige rechtsmiddelen. Het enige rechtsmiddel van Klant en de exclusieve aansprakelijkheid van CST voor een schending van de beperkte garantie die is vastgelegd in Artikel 21(e)(i) is, naar keuze van CST, de reparatie of vervanging van het niet-conforme Instrument. Claims die niet binnen de Garantietermijn van het Instrument zijn ontvangen, worden afgewezen. Voordat een Instrument wordt geretourneerd, dient Klant contact op te nemen met de afdeling technische ondersteuning van CST (van Klant kan een bewijs van de aankoopdatum worden verlangd). De afdeling technische ondersteuning van CST zal proberen om alle problemen op te lossen die door Klant worden geconstateerd tijdens de Garantietermijn Instrument. Indien de problemen niet kunnen worden opgelost door de afdeling technische ondersteuning van CST, zal CST of de door haar aangewezen persoon een nummer van de toestemming voor retournering geven. Instrumenten zonder nummer van de toestemming voor retournering worden niet geaccepteerd voor retournering. Klant is verantwoordelijk voor het opnieuw verpakken van het Instrument op een wijze waardoor het volledig is beschermd tegen schade tijdens verzending en het regelen van de verzending naar de door CST aangewezen locatie. CST of de door haar aangewezen persoon zal een verzendaccountnummer van een koerier verstrekken dat Klant kan gebruiken om het Instrument naar deze locatie te verzenden.

(iii) Uitsluitingen. De beperkte garantie die in Artikel 21(e)(i) is uiteengezet en de reparatiegarantie die in Artikel 21 (e)(v) is uiteengezet, is nietig indien (i) de Instrument Software of het Instrument is gewijzigd, gerepareerd of bewerkt door iemand anders dan bevoegd personeel van CST; (ii) de accu uit het Instrument is verwijderd door iemand anders dan bevoegd personeel van CST; of (iii) het Instrument is blootgesteld aan abnormale belasting, fysiek misbruik, fraude, manipulatie, misbruik, spanning, onjuiste stroomvoorziening of elektrische aansluiting, stroompieken of -fluctuaties, extreme hitte of koude, corrosieve omgevingen, verwaarlozing of contact met vloeistof. De beperkte garantie is niet van toepassing indien niet-conformiteit voortvloeit uit (i) gebruik van het Instrument en/of Instrument Software dat niet in overeenstemming is met de instructies van CST of in strijd met veiligheidswaarschuwingen of enig ander gebruik van het Instrument of Instrument Software op een onwettige, onjuiste of ongeschikte manier of voor een onrechtmatig, onjuist of ongeschikt doel; (ii) de nalatigheid of het opzettelijke wangedrag van een gebruiker van het Instrument of de Instrument Software; of (iii) overstroming, aardbeving, of een andere natuurramp. De beperkte garantie is niet van toepassing op cosmetische schade (met inbegrip van maar niet beperkt tot krassen, deuken of breuk) of op schade veroorzaakt door normale slijtage of per ongeluk. Voor alle duidelijkheid, de beperkte garantie die is beschreven in Artikel 21(e) is niet van toepassing op upgrades, updates, verbeteringen of wijzigingen van de Instrument Software die door CST kunnen worden verstrekt na de eerste levering van het Instrument.

(iv) Uitgebreide Garantie. In sommige gevallen heeft Klant de keuze om een uitgebreide garantie voor het Instrument te kopen.

#### (f) GARANTIEVOORWAARDEN

BEHOUDENS DE BEPERKTE GARANTIE IN ARTIKEL 21(e) HIERBOVEN, WORDT HET INSTRUMENT, DE INSTRUMENT SOFTWARE, DOCUMENTATIE EN ENIGE REPARATIESERVICES GELEVERD "AS IS" EN CST WIJST ENIGE EN ALLE VERKLARINGEN OF GARANTIES AF MET BETREKKING TOT HET INSTRUMENT, DE INSTRUMENT SOFTWARE, DOCUMENTATIE EN REPARATIEDIENSTEN, HETZIJ UITDRUKKELIJK, STILZWIJGEND OF WETTELIJK, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT ENIGE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN SPECIFIEK DOEL; ALLE GARANTIES VAN NIET-INBREUK, EIGENDOMSRECHT OF VEILIGHEID; ALLE GARANTIES VOORTVLOEIEND UIT HANDELSWIJZEN, UITVOERINGSWIJZEN, GEBRUIK OF HANDELSPRAKTIJK; OF ENIGE VERKLARINGEN MET BETREKKING TOT DE BETROUWBAARHEID, EFFECTIVITEIT OF VEILIGHEID VAN HET INSTRUMENT, DE INSTRUMENT SOFTWARE, DOCUMENTATIE OF REPARATIESERVICES.

CST GARANDEERT NIET DAT DE INSTRUMENT SOFTWARE VRIJ ZAL ZIJN VAN AANVALLEN VAN VIRUSSEN OF MALWARE.

CST GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES IN DE INSTRUMENT SOFTWARE ZULLEN VOLDOEN AAN VEREISTEN VAN KLANT, OF DAT HET GEBRUIK VAN DE INSTRUMENT SOFTWARE EN DE BIJBEHORENDE INFORMATIE EN DOCUMENTATIE DOOR KLANT OF DE PRESTATIE ERVAN ONONDERBROKEN OF FOUTVRIJ ZAL ZIJN, OF DAT DEFECTEN IN DE INSTRUMENT SOFTWARE ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD, OF DAT HET GEBRUIK VAN DE INSTRUMENT SOFTWARE EN DOCUMENTATIE DOOR KLANT NAUWKEURIGE, BETROUWBARE EN TIJDIGE RESULTATEN, INFORMATIE, MATERIAAL OF GEGEVENS ZAL GENEREREN.

HET GEBRUIK VAN HET INSTRUMENT EN DE INSTRUMENT SOFTWARE EN DOCUMENTATIE IS VOOR EIGEN RISICO EN NAAR EIGEN GOEDDUNKEN VAN KLANT. UITSLUITEND KLANT IS VERANTWOORDELIJK VOOR (EN CST WIJST VERANTWOORDELIJKHEID AF VOOR) ALLE VERLIEZEN, AANSPRAKELIJKHEID OF SCHADE, OOK AAN HET ELEKTRISCH SYSTEEM, COMPUTERS OF ANDERE RANDAPPARATEN VAN KLANT DIE VERBONDEN ZIJN MET HET INSTRUMENT OF DE INSTRUMENT SOFTWARE, VOORTVLOEIEND UIT VERKEERD GEBRUIK VAN HET INSTRUMENT OF DE INSTRUMENT SOFTWARE DOOR KLANT. KLANT DRAAGT DE VERANTWOORDELIJKHEID

DAT VOLDAAN WORDT AAN VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN DIE HET INSTRUMENT VERGEZELLEN.

CST IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR (I) HET VERZUIM VAN KLANT OM VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN, VOORZORGSMAATREGELEN, OF ANDERE INSTRUCTIES DIE BIJ HET INSTRUMENT EN/OF DE INSTRUMENT SOFTWARE ZIJN GELEVERD OP TE VOLGEN; (II) NALATIGHEID VAN KLANT BIJ HET GEBRUIK VAN HET INSTRUMENT EN/OF DE INSTRUMENT SOFTWARE; OF (III) OPZETTELIJK VERKEERD GEBRUIK VAN HET INSTRUMENT OF DE INSTRUMENT SOFTWARE DOOR KLANT.

(g) Vrijwaring. Klant zal CST schadeloos stellen voor en vrijwaren tegen alle schades, aansprakelijkheden, kosten en uitgaven in verband met dreigende of feitelijke vorderingen (inclusief alle kosten van procesvoering, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, advocaatkosten en alle andere kosten en uitgaven), acties, vorderingen, onderzoeken of rechtszaken van derden voortvloeiend uit (i) een schending van de voorwaarden van de Overeenkomst door Klant; (ii) enig gebruik van het Instrument en/of de Instrument Software door Klant, haar werknemers, opdrachtnemers of agenten dat niet in overeenstemming is met de instructies van CST of in strijd met veiligheidswaarschuwingen; of (iii) enig ander gebruik van het Instrument en/of de Instrument Software door Klant of haar werknemers, opdrachtnemers of agenten, op onwettige, onjuiste of ongeschikte wijze of voor enig onrechtmatig, onjuist of ongepast doel.

**22. SoftGenetics Software.** De voorwaarden in dit Artikel 22 zijn alleen van toepassing op de SoftGenetics Software. In het geval van een strijdigheid tussen de voorwaarden die in dit Artikel 22 zijn uiteengezet en een van de andere voorwaarden die in de Overeenkomst zijn uiteengezet, gelden de voorwaarden die in dit Artikel 22 zijn uiteengezet.

BEHOUDENS VOOR ZOVER UITDRUKKELIJK UITEENGEZET IN BIJLAGE B-1 EN BIJLAGE B-2, WORDT DE SOFTGENETICS SOFTWARE GELEVERD "AS IS" EN CST WIJST VOOR ALLE ANDERE GARANTIES, HETZIJ UITDRUKKELIJK OF STILZWIJGEND, MET BETREKKING TOT DEZE SOFTGENETICS SOFTWARE, MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, ENIGE STILZWIJGENDE GARANTIES VAN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, VERKOOPBAARHEID, VERKOOPBARE KWALITEIT, NIET-INBREUK OP RECHTEN VAN DERDEN, INTEGRATIE OF BEVREDIGENDE KWALITEIT, DE VERANTWOORDELIJKHEID AF. De bepalingen in deze disclaimer overleven de beëindiging van deze Overeenkomst.

**23. Bevestiging.** Klant zal in elke academische of wetenschappelijke publicatie bevestigen dat de bron van het Product wetenschappelijk geschikt is.

**24. Overmacht.** CST is niet aansprakelijk voor een verzuim om een Overeenkomst na te komen wanneer dit verzuim te wijten is aan omstandigheden buiten haar macht. Omstandigheden buiten de macht van CST omvatten, maar zijn niet beperkt tot, natuurrampen, revoluties, storingen in een (telecommunicatie-) netwerk of verbindings- of communicatiesystemen en/of het op enig moment niet beschikbaar zijn van de website of transportproblemen, verkeersbeperkingen, overheidsmaatregelen, ongevallen, arbeidsonrust en onvermogen om materialen, uitrusting of vervoer te verkrijgen en alle omstandigheden die CST hetzij niet had kunnen voorzien of waarop zij geen invloed heeft of buiten de redelijke macht van CST vallen en op grond waarvan zij de overeenkomst niet zou hebben gesloten of niet op dezelfde voorwaarden zou hebben gesloten, indien zij ten tijde van het sluiten van de Overeenkomst op de hoogte was geweest van deze omstandigheden.

**25. Verklaring van afstand.** Geen mondelinge verklaringen, aanbevelingen en ondersteuning van een Technical Support Scientist of andere CST-vertegenwoordiger of gemachtigde distributeur van CST aan Klant of haar vertegenwoordigers in verband met vervaardiging, levering of gebruik van een Product vormt een verklaring van afstand van CST van een van de bepalingen hiervan, of hebben invloed op de aansprakelijkheid van CST in deze. Een verzuim van CST om rechten uit hoofde van een Overeenkomst uit te oefenen is geen verklaring van afstand van haar recht op schadevergoeding voor contractbreuk van Klant en is geen verklaring van afstand van een latere inbreuk.

**26. Toepasselijk recht, forum, rechtbank en instemming met de bevoegdheid.** De Overeenkomst, deze Voorwaarden, de aankoop, verkoop en overdracht van Product, en alle geschillen of controverses met betrekking tot een Overeenkomst worden beheerst en geïnterpreteerd overeenkomstig Nederlands recht, zonder de beginselen van het conflictenrecht in acht te nemen. Het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten is niet van toepassing op het voornoemde.

Klant zal alle geschillen en vorderingen die voortvloeien uit of verband houden met deze Voorwaarden of enige Overeenkomst, of met ontvangen Product van CST, haar gelieerden en haar distributeurs, voorleggen aan de bevoegde rechter te Den Haag, Nederland. Klant onderwerpt zich hierbij onherroepelijk aan de exclusieve jurisdictie (inclusief persoonlijke jurisdictie) van rechtbanken en gerechtshoven in Nederland om alle geschillen en controverses met CST, haar gelieerden of haar distributeurs die voortvloeien uit of verband houden met deze Voorwaarden of een Overeenkomst, of met Product gekocht van CST te beslechten. Klant komt overeen om nimmer enig bezwaar te maken tegen *forum non conveniens* en doet onherroepelijk afstand van het recht om bezwaar te maken tegen de bevoegdheid van de rechtbanken en gerechtshoven van Nederland.

Elke door Klant ingestelde vordering voortvloeiende uit of verband houdende met deze Voorwaarden of enige Overeenkomst of met Product ontvangen van CST, haar gelieerden en haar distributeurs, dient binnen een jaar nadat de vordering ontstond te zijn ingesteld. Acties die niet binnen een jaar zijn begonnen door Klant zijn definitief uitgesloten. Deze paragraaf overleeft het verstrijken of beëindigen van elke Overeenkomst.

**27. Diversen.** Alle bepalingen van deze Voorwaarden met betrekking tot garantie, vertrouwelijke informatie, vrijwaring, aansprakelijkheid, heersend recht, forum, rechtbank, jurisdictie en alle andere bepalingen die op grond van hun voorwaarden overleven, zullen elke beëindiging of afloop van een Overeenkomst op grond van hun voorwaarden overleven. Indien een bepaling of een deelbepaling van deze Voorwaarden of een Overeenkomst onwettig, ongeldig of niet afdwingbaar wordt geacht, zal deze niet een ander gedeelte van deze Voorwaarden of een Overeenkomst ongeldig maken, en deze Voorwaarden en elke Overeenkomst zullen worden opgevat alsof een dergelijke bepaling of deelbepaling nooit in deze Voorwaarden of de Overeenkomst was opgenomen. Klant en CST zijn onafhankelijke opdrachtnemers onder deze Voorwaarden en elke Overeenkomst. Klant mag haar verplichtingen uit hoofde van deze Voorwaarden of een Overeenkomst niet cederen, ook niet van rechtswege, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van CST. Voor zover niet anders vermeld in deze Voorwaarden wordt getracht om met de Engelse woorden die in deze Voorwaarden worden gebruikt uitsluitend Nederlandse juridische concepten te beschrijven en de gevolgen van het gebruik van die woorden in het Engelse recht of een ander buitenlands recht zullen buiten beschouwing worden gelaten. Verwijzingen naar een Nederlands rechtsbegrip zullen met betrekking tot elke jurisdictie anders dan Nederland geacht worden het begrip te omvatten dat in dat rechtsgebied het Nederlandse rechtsbegrip het dichtst benadert.

Herzien 22 mei 2017

**BIJLAGE A****AANVULLENDE VOORWAARDEN VOOR FLUIDIGM PRODUCTEN**

**1. Algemeen.** Deze Voorwaarden, alle Addenda, indien van toepassing, alle etiketlicenties zoals bedoeld in Artikel 4, indien aanwezig, en de bijbehorende Offerte, indien van toepassing (collectief de "Overeenkomst"), gelden voor de verkoop en licentie van alle Fluidigm® Producten die hieronder worden geleverd, inclusief Fluidigm geïntegreerde fluidische circuits (met of zonder dragers, gezamenlijk bekend als IFC's), Fluidigm instrumenten, Fluidigm software, Fluidigm reagentia en andere Fluidigm producten, indien van toepassing (samen met de IFC's hierna gezamenlijk te noemen "Fluidigm Producten") en verlening van bepaalde diensten die daarmee verband houden, indien aanwezig ("Fluidigm Services") aan Klant.

KLANT GAAT AKKOORD MET EN ACCEPTEERT AL DEZE VOORWAARDEN NAMENS ZICHZELF EN ALLE WERKNEMERS EN AGENTEN DIE DE FLUIDIGM PRODUCTEN GEBRUIKEN. KLANT KOMT OVEREEN DAT ZIJ ALLE WERKNEMERS EN AGENTEN DIE DE FLUIDIGM PRODUCTEN GEBRUIKEN IN KENNIS ZAL STELLEN VAN DEZE VOORWAARDEN EN ERVOOR ZAL ZORGEN DAT AL HAAR WERKNEMERS EN AGENTEN VOLLEDIG VOLDOEN AAN AL DEZE VOORWAARDEN, MET INBEGRIJ VAN HET VOLGENDE:

DE BEPERKINGEN IN ARTIKEL 4 EN 5 MET BETREKKING TOT DE WIJZE WAAROP DE FLUIDIGM PRODUCTEN MOGEN WORDEN GEBRUIKT, FLUIDIGM'S RECHTEN OP FEEDBACK, ZOALS VOORZIEN IN ARTIKEL 4.2 VAN HET ADDENDUM VOOR DE C1 SCRIPT BUILDER™ SOFTWARE, EN GEEN BLOKKERINGSOCTROOIEN, ZOALS VOORZIEN IN ARTIKEL 4.3 VAN HET ADDENDUM VOOR DE C1 SCRIPT BUILDER SOFTWARE.

**2. Acceptatie:** Alle Fluidigm Producten worden geacht definitief en onherroepelijk zonder enig voorbehoud door Klant te zijn geaccepteerd bij levering. Klant zal Fluidigm of haar vertegenwoordiger echter schriftelijk in kennis stellen van eventuele afwijkingen van de bestaande specificaties van Fluidigm en zij zal dit doen direct na levering en in ieder geval binnen vijf (5) werkdagen, waarbij de afwijking gedetailleerd wordt beschreven.

**3. Onvoorziene gebeurtenissen.** Fluidigm is niet aansprakelijk voor het niet of vertraagd nakomen van verplichtingen hieronder, indien uitvoering onmogelijk wordt gemaakt door het optreden van een gebeurtenis die buiten de redelijke macht van Fluidigm valt. In het geval van een dergelijke vertraging in of verzuim van de uitvoering zal Fluidigm zoveel extra tijd krijgen om haar verplichtingen hieronder te vervullen als redelijkerwijs nodig is onder de omstandigheden en Fluidigm heeft het recht, voor zover dat nodig is naar het oordeel van Fluidigm, om de Fluidigm Producten die dan beschikbaar zijn voor levering onder haar verschillende klanten op zodanige wijze te verdelen als Fluidigm juist acht.

**4. Beperkingen.** Klant komt overeen dat zij de hieronder genoemde Fluidigm Producten uitsluitend in de normale loop van de normale interne onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten van Klant zal gebruiken en ervoor zorgt dat geen andere persoon of rechtspersoon deze Fluidigm Producten voor enig ander doel gebruikt. Behoudens voor zover Fluidigm schriftelijk afstand doet van deze beperkingen of deze beperkingen verboden zijn onder toepasselijke wetgeving, komt Klant overeen: (i) een IFC Product of andere Fluidigm Producten niet over te dragen (met inbegrip van, maar niet beperkt tot het wederverkopen, doneren of lenen) aan derden; en (ii) geen IFC Product, andere Fluidigm Producten of data ervan te gebruiken in een klinische diagnostische of therapeutische omgeving, zoals waar gegevens van een monster van een persoon aan een dergelijke persoon worden verstrekt of worden gebruikt door een arts voor het diagnosticeren of behandelen van een medische aandoening; (iii) de Fluidigm Producten niet te gebruiken om diensten aan derden te verlenen tegen een vergoeding of een andere niet op samenwerking gebaseerde monsterverwerkingsservice aan derden te verlenen waarbij de Fluidigm Producten worden gebruikt; (iv) de Fluidigm Producten niet te gebruiken om commerciële Fluidigm Producten te produceren; en (v) het Fluidigm Product niet te onderwerpen aan reverse engineering of aan te passen of te wijzigen. Klant komt overeen dat zij niet zal exporteren of overdragen voor wederuitvoer in strijd met de wetten van de Verenigde Staten of de wetten van een andere jurisdictie, of aan een geweigerd of verboden persoon, rechtspersoon of land onder embargo in strijd met deze wetten. In geval van onduidelijkheid bij het toepassen van dit Artikel 1, ligt de bewijslast bij Klant om naleving van de voorwaarden hierin redelijkerwijs aan te tonen. Behoudens zoals in het bestaande en van toepassing zijnde Fluidigm protocol voor gebruik van een Fluidigm Product uiteengezet kan zijn met betrekking tot standaard

laboratoriumtools en randapparatuur voor het gebruik van een dergelijk Fluidigm Product, mag elk Fluidigm Product uitsluitend met andere Fluidigm Producten worden gebruikt. Fluidigm IFC's, bijvoorbeeld, mogen niet worden gebruikt met een niet-Fluidigm lezer, en Fluidigm lezers mogen niet worden gebruikt met andere chips dan Fluidigm IFC's. Fluidigm IFC's zijn UITSLUITEND VOOR EENMALIG GEBRUIK en MOGEN NIET WORDEN HERGEBRUIKT, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk door Fluidigm toegestaan. Verdere beperkingen kunnen van toepassing zijn; voor meer informatie, zie een van de etiketlicenties bij Fluidigm Producten of op [www.fluidigm.com/legalnotices](http://www.fluidigm.com/legalnotices). Klant erkent dat Fluidigm Producten worden verkocht: Uitsluitend voor onderzoek. Niet voor gebruik in diagnostische procedures.

**5. BEPERKTE LICENTIE EN BEPERKINGEN VAN GEBRUIK.** BEHOUDENS VOOR ZOVER HIERIN UITDRUKKELIJK IS UITEENGEZET, WORDT GEEN RECHT, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, OVERGEDRAGEN MET IFC'S, INSTRUMENTEN, SOFTWARE, REAGENTIA OF ANDERE ZAKEN DIE HIERONDER WORDEN GELEVERD OM IFC'S OF ENIG ANDER FLUIDIGM PRODUCT TE KOPIËREN, WIJZIGEN, DISTRIBUEREN, ER AFGELEIDE WERKEN VAN TE MAKEN, IN HET OPENBAAR TEN TOON TE STELLEN, TE MAKEN, TE LATEN MAKEN, AAN TE BIJDEN OM TE VERKOPEN, TE VERKOPEN, TE GEBRUIKEN OF TE IMPORTEREN. ALLE FLUIDIGM PRODUCTEN (INCLUSIEF DE IFC'S, INSTRUMENTEN, SOFTWARE EN REAGENTIA) GELEVERD HIERONDER WORDEN UITSLUITEND VOOR ONDERZOEKSDOELEINDEN IN DE NORMALE BEDRIJFSUITOEFENING VAN KLANT AAN KLANT IN LICENTIE GEGEVEN. "UITSLUITEND ONDERZOEKSDOELEINDEN" SLUIT SPECIFIEK EN ZONDER BEPERKING DIAGNOSTISCH OF KLINISCH GEBRUIK MET MENSELIJKE OF VETERINAIRE SUBJECTEN UIT. DEZE BEPERKTE LICENTIE STAAT UITSLUITEND GEBRUIK DOOR KLANT VAN HET (DE) BETREFFENDE FLUIDIGM PRODUCT(EN) DAT (DIE) KLANT KOOPT VAN FLUIDIGM OF HAAR GEVOLMAGTIGDE TOE, VOOR ZOVER DIT GEBRUIK IN OVEREENSTEMMING IS MET TOEPASSELIJKE WETTEN GEEN INBREUK MAAKT OP RECHTEN VAN DERDEN EN IN OVEREENSTEMMING IS MET DE SCHRIFTELIJKE INSTRUCTIES DIE ERBIJ ZIJN VERSTREKT. BEHOUDENS VOOR ZOVER GESPECIFICEERD IN FLUIDIGM PROTOCOLLEN, BRENGT DE AANKOOP VAN ENIG(E) FLUIDIGM PRODUCT(EN) OP ZICHZELF NIET HET RECHT OF DE OVERDRACHT VAN HET RECHT MET ZICH MEE OM HET (DE) FLUIDIGM PRODUCT(EN) IN COMBINATIE MET ENIG(E) ANDER(E) FLUIDIGM PRODUCT(EN) TE GEBRUIKEN. MET NAME GELDT DAT (i) GEEN RECHT OM ANDERE INSTRUMENTEN EN SOFTWARE TE MAKEN OF TE LATEN MAKEN OF TE DISTRIBUEREN WORDT OVERGEDRAGEN, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, DOOR DE AANKOOP OF HET GEBRUIK VAN DE IFC'S, (ii) MET DE AANKOOP OF HET GEBRUIK VAN INSTRUMENTEN OF SOFTWARE WORDT NIET HET RECHT OVERGEDRAGEN, UITDRUKKELIJK OF STILZWIJGEN, OM IFC'S OF REAGENTIA TE MAKEN, TE LATEN MAKEN, IN TE VOEREN, OF TE DISTRIBUEREN OF GEBRUIKEN EN (iii) BEHOUDENS IN OVEREENSTEMMING MET FLUIDIGM PROTOCOLLEN WORDT GEEN RECHT OVERGEDRAGEN OM IFC'S OF REAGENTIA TE GEBRUIK MET INSTRUMENTEN OF SOFTWARE, TENZIJ ALLE ONDERDELEN VAN FLUIDIGM OF HAAR GEVOLMAGTIGDE ZIJN GEKOCHT. VOORTS WORDEN IFC'S DIE INGEVOLGE HIERVAN WORDEN GELEVERD SLECHTS VOOR EENMALIG GEBRUIK GELICENTIEERD EN ZE MOGEN NIET WORDEN HERGEBRUIKT TENZIJ DAARVOOR SPECIFIEK SCHRIFTELIJKE TOESTEMMING IS GEGEVEN DOOR FLUIDIGM. De Fluidigm Producten zijn niet goedgekeurd door de FDA. Klant komt overeen om de Fluidigm Producten niet te gebruiken in een situatie waarvoor goedkeuring van de FDA of goedkeuring van soortgelijke internationale regelgevende instanties vereist is, en Klant komt overeen de Fluidigm Producten niet te gebruiken op een wijze die niet vooraf uitdrukkelijk schriftelijk door Fluidigm is goedgekeurd.

**6. Beperkte garantie.** Fluidigm garandeert uitsluitend aan Klant gedurende dertien (13) maanden vanaf de verzenddatum ("Garantietermijn Fluidigm Instrument") dat de software en instrumenten vrij zijn van gebreken in materiaal en vakmanschap en in alle materiële opzichten voldoen aan de gepubliceerde specificaties van Fluidigm ten tijde van aankoop. Service zal worden geleverd op basis van Fluidigm's standaard servicevoorwaarden. Fluidigm's enige en exclusieve aansprakelijkheid (en het enige en exclusieve rechtsmiddel van Klant) onder bovenvermelde garantie is dat Fluidigm software en instrumenten zal repareren of vervangen, op de wijze zoals uitsluitend door Fluidigm wordt bepaald. Niet-conforme instrumenten zullen worden gerepareerd in de faciliteit van Klant of, naar keuze van Fluidigm, de faciliteit van Fluidigm. Indien de reparatie bij Fluidigm wordt verricht, zijn de verzendkosten voor Fluidigm.

Deze garantie is niet van toepassing op een Fluidigm Product in een van de volgende omstandigheden, d.w.z. de garantie voor een dergelijk Fluidigm Product unit zal dan nietig zijn: i) verzuim om te voorzien in een geschikte opslag-, gebruiks- of bedrijfsomgeving; ii) gebruik van niet-aanbevolen reagentia; iii) gebruik van de Fluidigm Producten voor een doel of op een andere wijze dan waarvoor ze zijn ontworpen; iv) wijzigingen of reparaties uitgevoerd door Klant; v) het verzuim van Klant om software updates te installeren,



technische veranderingen of verbeteringen aan de Fluidigm Producten aan te brengen wanneer deze worden aanbevolen door Fluidigm; vi) service of onderhoud door een andere persoon dan Fluidigm of haar agenten; vii) gebruik van het Fluidigm Product buiten het land van verkoop; viii) Fluidigm Verbruiksproducten of ix) enig ander misbruik, ongeval, verkeerd gebruik of verwaarlozing van de Fluidigm Producten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het gebruik van het Fluidigm Product met een ander item dan Fluidigm Producten (behoudens zoals vermeld kan zijn in het geldende toepasselijke Fluidigm protocol voor het gebruik van een Fluidigm Product, met bijbehorende standaard laboratoriumtools en randapparatuur die bij het gebruik van dit Fluidigm Product horen). Bijvoorbeeld, het gebruik van een Fluidigm lezer met niet-Fluidigm IFC's vernietigt de garantie voor die lezer, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk door Fluidigm goedgekeurd. Deze garantie geldt alleen voor Klant en niet voor derden. Klant erkent dat een verzuim om te voldoen aan de hierin vermelde beperkingen van het gebruik (a) een inbreuk op deze Voorwaarden zal vormen, (b) elke hierin vermelde garantie en elke toepasselijke serviceovereenkomst ongeldig zal maken, en (c) een schending van of inbreuk op de intellectuele eigendomsrechten van Fluidigm en/of een derde zal vormen. FLUIDIGM, HAAR LEVERANCIERS EN HAAR VERTEGENWOORDIGERS NEMEN VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR TOEPASSELIJK RECHT AFSTAND VAN ALLE ANDERE VERKLARINGEN EN GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF STILZWIJGEND, MET BETREKKING TOT FLUIDIGM PRODUCTEN EN SERVICES, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT, IMPLICIETE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, NIET-INBREUK OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

**7. Beperking aansprakelijkheid.** BEHOUDENS VOOR ZOVER VEREIST ONDER TOEPASSELIJK RECHT ZIJN FLUIDIGM EN HAAR VERTEGENWOORDIGERS NIET AANSPRAKELIJK VOOR A) GEBRUIKS- OF WINSTDERVING, VERLIES VAN INKOMSTEN, GOODWILL OF ZAKEN OF ANDERE FINANCIËLE VERLIEZEN, (B) AANSCHAF VAN VERVANGENDE GOEDEREN OF (C) ALLE INDIRECTE SCHADE, GEVOLGSCHADE, INCIDENTELE OF SPECIALE SCHADE VAN ENIGERLEI AARD, ONGEACHT DE OORZAAK ERVAN EN

ONGEACHT DE VORM VAN DE ACTIE, HETZIJ OP GROND VAN EEN CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD (WAARONDER NALATIGHEID), STRIKTE PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERSZINS, ZELFS ALS FLUIDIGM OF HAAR VERTEGENWOORDIGER IS GEADVISEERD OVER DE MOGELIJKHEID VAN DEZE SCHADE; MET BETREKKING TOT ELKE AANSPRAKELIJKHEID VAN FLUIDIGM DIE NIET DE JURE ONDERWORPEN IS AAN HET VOORGAANDE, ZAL FLUIDIGM'S AANSPRAKELIJKHEID HET BEDRAG DAT KOPER AAN FLUIDIGM HEEFT BETAALD IN DE AFGELOPEN TWAALF (12) MAANDEN NIET OVERSCHRIJDEN. KOPER BEGRIJPT DAT DE RISICO'S VAN VERLIES HIERONDER IN DE PRIJS VAN DE PRODUCTEN WORDEN WEERSPIEGELD, EN DAT DEZE VOORWAARDEN ANDERS WAREN GEWEEST ALS ER EEN ANDERE TOEWIJZING VAN RISICO'S WAS GEWEEST.

## 8. Intellectueel Eigendom.

**8.1 Eigendom.** Behoudens voor zover verboden door toepasselijk recht, behoudt Fluidigm alle eigendom van haar intellectuele eigendomsrechten met betrekking tot de Fluidigm Producten. Alle rechten, eigendomsrechten en belangen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, alle intellectuele eigendomsrechten in en op alle software Fluidigm Producten en alle documentatie voor dergelijke software, inclusief on-line read-me of helpbestanden (collectief "Documentatie") en de inhoud van alle training die door Fluidigm vertegenwoordigers wordt geleverd voor Fluidigm Producten, zijn en blijven eigendom van Fluidigm, haar licentiegevers en leveranciers. Klant erkent hierbij dit eigendom en komt overeen om zich te onthouden van enige actie die dit eigendom op enigerlei wijze in gevaar kan brengen of kan beperken of verstoren. Alle software Fluidigm Producten en bijbehorende Documentatie en training aangeboden door Fluidigm zijn beschermd door auteursrecht onder 17 U.S.C. § 101 e.v. en andere intellectuele eigendomsrechten, en hun internationale equivalenten, en door internationale verdragen. Klant komt overeen om trainingssessies niet geheel of gedeeltelijk te reproduceren.

**8.2 Uitvindingen voor de Verbetering van Fluidigm Producten.** Behoudens in de mate waarin het toepasselijke recht zulks verbiedt, verleent Klant aan Fluidigm een niet-exclusieve, volledig betaalde, royalty-vrije wereldwijde, onherroepelijke, eeuwigdurende licentie, met het recht op sublicentie, om Uitvindingen voor de Verbetering van Fluidigm Producten te maken, te laten maken, te gebruiken, te importeren, te koop aan te bieden of te verkopen wanneer deze worden gebruikt in combinatie met Fluidigm Producten die door of namens Fluidigm worden verkocht. "Uitvindingen voor de Verbetering van Fluidigm Producten" betekent alle uitvindingen die zijn ontwikkeld of in de praktijk gebracht door of voor Klanten die Fluidigm Producten gebruiken en die betrekking hebben op (a) gebruik (bv. Protocollen; celcultuur en analysemethoden; en nucleïnezuur amplificatie, barcoding en assayassays),

design, fabricage, lay-out en verpakking van Fluidigm Producten; (b) interfaces tussen Fluidigm Producten en andere apparaten, zoals optische systemen/detectiesystemen, fluidische systemen, materiaal-extractiesystemen en robotica voor gebruik in verband met Fluidigm Producten; of (c) geautomatiseerde analysetechnieken (bv. computers, software, etc.) die betrekking hebben op de extractie van gegevens van alle Fluidigm Producten en het opslaan of analyseren van dergelijke gegevens, bijvoorbeeld in een computerbestand of ander opslagmedium. Uitvindingen voor de Verbetering van Fluidigm Producten bevatten geen gegevens die resulteren uit het gebruik van Fluidigm Producten (dat wil zeggen resultaten van assayassays die Fluidigm Producten gebruiken, met dien verstande dat "Uitvindingen voor de Verbetering van Fluidigm Producten" alle gegevens met betrekking tot Fluidigm Producten of hun ontwikkeling, design, gebruik of vervaardiging omvatten) of ontdekkingen afgeleid van deze gegevens (met dien verstande dat "Uitvindingen voor de Verbetering van Fluidigm Producten" alle ontdekkingen met betrekking tot de Fluidigm Producten of hun ontwikkeling, design, gebruik of vervaardiging zullen omvatten).

**8.3 Rechten van derden.** Fluidigm Producten kunnen vallen en/of verkocht worden onder een of meer Amerikaanse of andere octrooien in licentie van derden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het California Institute of Technology, The Regents van de University of California en/of The President and Fellows of Harvard College.

**8.4 Handelsmerken.** FLUIDIGM, het logo van Fluidigm, Access Array, BioMark, C1, CyTOF, D3, DELTAgene, Digital Array, Dynamic Array, MaxPar, Script Builder, SNPtrace, SNPtype en gerelateerde logo's zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Fluidigm Corporation in de V.S. en/of andere landen.

**9. Geheimhouding.** Klant houdt alle Fluidigm Softwareproducten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de C1 Script Builder Software, alle gerelateerde Documentatie, alle Toegangscodes voor Fluidigm Softwareproducten, en informatie en gegevens met betrekking tot een van de voorgaande zaken geheim en zal deze niet bekendmaken of doorgeven aan, en zal werknemers, agenten of andere personen die onder leiding en verantwoordelijkheid van Klant werkzaam zijn niet toestaan deze bekend te maken of door te geven aan enig persoon of rechtspersoon. Klant komt overeen om ten minste dezelfde methoden te gebruiken en dezelfde mate van zorg in acht te nemen, maar niet minder dan een redelijke mate van zorg, om een dergelijke verspreiding en bekendmaking te voorkomen, als Klant gebruikt voor haar eigen handelsgeheimen en andere vertrouwelijke en bedrijfseigen informatie. Aan werknemers en agenten van Klant kan toegang worden verschaft tot de Fluidigm Softwareproducten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de C1 Script Builder Software of bijbehorende Documentatie, op basis van vereiste kennis, voor het doel van de licentie die aan Klant is verleend en uitsluitend als zij, hetzij als arbeidsvoorwaarde of om toegang te krijgen tot dergelijke Fluidigm Softwareproducten of bijbehorende Documentatie, schriftelijk zijn overeengekomen om gebonden te zijn aan voorwaarden die in hoofdzaak vergelijkbaar zijn met de voorwaarden in dit artikel. De verplichtingen in dit artikel vormen een aanvulling op en zijn geen vervanging voor enige gelijksoortige verplichtingen die opgenomen kunnen zijn in een geheimhoudingsovereenkomst tussen Fluidigm en Klant.

**10. Vrijwaring.** Klant zal Fluidigm, haar gelieerden en hun respectieve bestuurders, functionarissen, werknemers, agenten en vertegenwoordigers schadeloos stellen voor en vrijwaren en verdedigen tegen alle verliezen, schade en uitgaven (inclusief redelijke advocatenkosten en andere kosten van verweer in acties) die zij kunnen lijden of doen als gevolg van het gebruik of de wederverkoop of andere overdracht door Klant (goedgekeurd of niet goedgekeurd) van Fluidigm Producten of door inbreuk van Klant op, of haar verzuim om te voldoen aan, een van haar verplichtingen uit hoofde hiervan. Klant zal volledig met Fluidigm samenwerken aan elk onderzoek dat betrekking heeft op dergelijke claims en zal alle ermee verbonden verklaringen, rapporten en assays die beschikbaar zijn voor Klant kosteloos ter beschikking van Fluidigm stellen.

**11. Arbitrage.** Fluidigm en Klant zijn het erover eens dat een geschil of controverse voortvloeiende uit of in verband met deze Overeenkomst definitief zal worden beslecht door bindende arbitrage volgens de bestaande regels van het International Centre for Dispute Resolution, door één (1) arbiter die in overeenstemming met deze regels is benoemd. Voor verkoop vanuit Azië is de plaats van een dergelijke arbitrage Singapore; voor verkoop vanuit Europa is de plaats van een dergelijke arbitrage Amsterdam, Nederland; en voor verkoop uit alle andere regio's is de plaats van arbitrage San Francisco, Californië. De arbitrage wordt in het Engels verricht, en eventuele schriftelijke bewijzen die oorspronkelijk in een andere taal dan Engels, worden in de Engelse vertaling ingediend, vergezeld van het origineel of een gewaarmerkt afschrift ervan. De beslissing en/of uitspraak van de arbiter zal schriftelijk, definitief

en niet vatbaar voor beroep zijn, en de partijen zijn het erover eens dat de beslissing en/of uitspraak van de arbiter het enige, exclusieve en bindende rechtsmiddel tussen hen is voor alle geschillen, controverses, vorderingen en tegenvorderingen zoals naar behoren ingesteld voor de arbiter. De partijen komen overeen dat zij, onverminderd enige bepaling van toepasselijke wetgeving, niet zullen verzoeken om, en de arbiter geen bevoegdheid heeft tot toekenning van, punitieve schadevergoeding aan een partij. De kosten van een arbitrage, met inbegrip van administratieve kosten en honoraria van de arbiter, worden gelijkelijk door de partijen gedeeld en elke partij draagt de kosten van eigen advocaten en deskundigen, met dien verstande dat de arbiter naar eigen goedgevoelen vergoeding van de kosten en uitgaven die de winnende partij in verband met de arbitrageprocedure heeft gemaakt mag toekennen aan de winnende partij. De beslissing en/of uitspraak van de arbiter kan bij elke bevoegde rechtbank worden ingediend voor een gerechtelijke erkenning van de beslissing en de toepasselijke bevelen van tenuitvoerlegging (die onder andere een permanente voorziening of bevelen voor specifieke prestaties of voor een billijke voorziening kunnen omvatten) en elke partij kan bij elke bevoegde rechtbank verzoeken om passende verboden of voorlopige voorzieningen hangende de uitkomst van een arbitrageprocedure. Voor alle duidelijkheid, al deze billijke rechtsmiddelen zullen cumulatief en niet exclusief zijn en vormen aanvullingen op andere rechtsmiddelen die elk der partijen krachtens deze Overeenkomst of toepasselijk recht kan hebben.

## 12. Algemeen

**12.1 Gehele overeenkomst.** Deze Overeenkomst, zoals gedefinieerd in Artikel 1 hierboven, vormt de volledige overeenkomst tussen de partijen met betrekking tot het onderwerp hiervan en is de definitieve, volledige en exclusieve verklaring van de voorwaarden van de Overeenkomst, die alle voorafgaande en gelijktijdige verklaringen, besprekingen, onderhandelingen, overeenkomsten, afspraken en verbintenissen, zowel schriftelijk als mondeling, vervangt.

**12.2 Wijzigingen.** Deze Overeenkomst en elk Addendum mag alleen worden gewijzigd of aangevuld middels een schrijven dat uitdrukkelijk naar deze Overeenkomst en dit Addendum verwijst en namens beide partijen is ondertekend.

**12.3 Verklaringen van Afstand.** De verklaring van afstand van elk der partijen van een voorwaarde of bepaling van deze Overeenkomst of een Addendum, of van de inbreuk op deze Overeenkomst of een Addendum door de andere partij, is niet van kracht, tenzij deze verklaring van afstand schriftelijk is en door die partij is ondertekend. Geen afstand door een partij van een inbreuk op deze Overeenkomst of een Addendum door de wederpartij vormt afstand van enig andere of daaropvolgende inbreuk door deze wederpartij.

**12.4 Rechtskeuze; Forum; Advocaatkosten.** Deze Overeenkomst en elk Addendum worden in alle opzichten beheerst door het recht van de Verenigde Staten van Amerika en het recht van de staat Californië, zoals dat recht wordt toegepast op overeenkomsten die gesloten worden en in hun geheel worden uitgevoerd in Californië tussen inwoners van Californië. Het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken is niet van toepassing op deze Overeenkomst of een Addendum. Elk der partijen gaat onherroepelijk akkoord met de exclusieve persoonlijke jurisdictie van rechters op federaal en staatsniveau in San Mateo County, Californië, zoals van toepassing, voor alle zaken die voortvloeien uit of verband houden met deze Overeenkomst of een Addendum, met dien verstande dat in acties waarin beoogd wordt handhaving van een vonnis of uitspraak van deze rechters op federaal of staatsniveau in Californië af te dwingen, deze persoonlijke jurisdictie niet exclusief zal zijn. In elke rechtszaak of arbitrage voor de handhaving van deze Overeenkomst of een Addendum zal de winnende partij het recht hebben om haar kosten, onkosten, advocaatkosten en honoraria en kosten van getuigendeskundigen te verhalen.

**12.5 Constructie, Scheidbaarheid.** Tijd is niet essentieel voor de verplichtingen van Fluidigm hierin. Indien een bepaling van de Overeenkomst door een rechtbank onwettig, ongeldig of niet afdwingbaar wordt geacht, a) wordt deze bepaling geacht gewijzigd te zijn om een economisch en juridisch effect te bereiken dat zo veel mogelijk overeenkomt met het effect van de oorspronkelijke bepaling, en b) de wettigheid, geldigheid en afdwingbaarheid van de resterende bepalingen van deze Overeenkomst zullen daardoor niet worden beïnvloed.

**12.6 Exportcontrole.** Klant komt overeen om zich te houden aan alle wetten en beperkingen en voorschriften van de Verenigde Staten of buitenlandse agentschappen of instanties met betrekking tot export en zal geen Producten uitvoeren of heruitvoeren in strijd met dergelijke beperkingen, wetten of voorschriften of zonder alle vereiste goedkeuringen.

**12.7 Eindgebruikers van de Amerikaanse overheid.** Elk Fluidigm Softwareproduct is "commerciële computersoftware", zoals die term is beschreven in DFAR 252.227-7014(a)(1). Indien verworven door of namens een civiel agentschap, verwerft de Amerikaanse overheid deze commerciële computersoftware en/of documentatie van commerciële computersoftware onder de voorwaarden van deze Overeenkomst zoals gespecificeerd in 48 C.F.R. 12.212 (Computer Software) en 12.211 (Technical Data) van De Federal Acquisition Regulations ("FAR") en de opvolgers ervan. Indien verworven door of namens een agentschap binnen het Department of Defense ("DOD"), verwerft de Amerikaanse regering deze commerciële computersoftware en/of documentatie van deze commerciële computersoftware op grond van de voorwaarden van dit Addendum, zoals gespecificeerd in 48 C.F.R. 227.7202 van het DOD FAR Supplement ("DFAR") en de opvolgers ervan.

**12.8 Kennisgevingen.** Elke uit hoofde hiervan vereiste of toelaatbare kennisgeving dient schriftelijk en in het Engels te zijn, en wordt geacht correct te zijn gegeven ten tijde van de eerste van de volgende gebeurtenissen (i) daadwerkelijke ontvangst door de geadresseerde (inclusief fax of e-mail) of (ii) vijf (5) werkdagen na terpostbezorging, gefrankeerd, bij verzending per aangetekende of gecertificeerde luchtpost, met bewijs van ontvangst, of (iii) twee (2) werkdagen na verzending via een particuliere bedrijfskoerier naar een partij, op een adres dat zij schriftelijk mag aangeven. Kennisgevingen (a) aan Fluidigm dienen te worden gericht aan de Legal Department en te worden verstuurd per aangetekende post naar het adres 7000 Shoreline Court, Suite 100, South San Francisco, CA 94080 U.S.A., en (b) aan Klant dienen te worden verzonden naar het adres dat aan Fluidigm is opgegeven in verband met het accepteren van deze Overeenkomst of de toepasselijke Offerte, of in elk geval, naar een ander postadres of elektronisch postadres als deze partij kan opgeven in een schriftelijke kennisgeving aan de wederpartij. Een elektronische kopie van de kennisgeving kan ook per e-mail worden verstuurd naar [legal@fluidigm.com](mailto:legal@fluidigm.com) en naar [techsupport@fluidigm.com](mailto:techsupport@fluidigm.com).

**12.9 Publiciteit.** Geen der partijen zal persberichten uitbrengen met betrekking tot deze Overeenkomst of een Addendum of de relatie tussen de partijen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de andere partij.

**12.10 Bevoegdheid.** De persoon die deze Overeenkomst of de toepasselijke Offert namens Klant accepteert, vertegenwoordigt en garandeert dat hij/zij gemachtigd en bevoegd is om Klant te binden aan alle voorwaarden die zijn vastgelegd in deze Overeenkomst en alle toepasselijke Addenda.

**12.11 Geen strijdige financiering.** Klant verklaart en garandeert dat haar gebruik van alle Fluidigm Producten niet wordt bepaald door enige financiering, subsidie of andere voorwaarden, hetzij van de federale overheid of andere instelling van de Verenigde Staten, waardoor het Klant wordt verhinderd te voldoen aan alle voorwaarden van deze Overeenkomst en van elk Addendum.

**12.12 Onafhankelijke opdrachtnemers.** De relatie van Klant met Fluidigm is die van een onafhankelijke opdrachtnemer, en niets in deze Overeenkomst of in een Addendum is bedoeld om een partnerschap, agentschap, joint venture, dienstverband of soortgelijke relatie tot stand te brengen, en niets in deze Overeenkomst of in een Addendum zal als zodanig worden geïnterpreteerd.

**12.13 Cessie.** Klant zal deze Overeenkomst of enig Addendum of enige van haar rechten niet cederen, van rechtswege of anderszins, en Klant zal geen van haar verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst of een Addendum delegeren aan een derde zonder de voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Fluidigm. Een "cessie" omvat elke cessie of wijziging van zeggenschap in verband met een verkoop van alle of nagenoeg alle activa van Klant, een fusie of overname van Klant, of een gebeurtenis waarbij de houders van de meerderheid van de stemrechten van Klant onmiddellijk voorafgaand aan die gebeurtenis minder dan een meerderheid van de stemrechten van Klant zullen houden onmiddellijk na een dergelijke gebeurtenis, ongeacht of een van de voorgaande gebeurtenissen in een enkele transactie of een reeks transacties optreedt. Elke poging tot cessie die in strijd is met dit artikel is nietig.

**12.14 Billijke vergoeding.** Een schending door Klant van deze Overeenkomst of van een Addendum in verband met een Fluidigm Product of geheimhouding zal leiden tot onherstelbare schade aan Fluidigm, waarvoor een geldelijke schadevergoeding geen toereikend herstel is. Daarom zal Fluidigm, indien Klant een van die verplichtingen tracht of dreigt te schenden, recht hebben op een billijke vergoeding, voor een rechtbank of forum, onverminderd Artikel 12.4, om haar belangen te beschermen, met inbegrip van maar niet beperkt tot zowel een voorlopige voorziening als een geldelijke schadevergoeding en elk ander passend redres, zonder verplichting van borgstelling.

**12.15 Engels.** De toepasselijke taal van dit Addendum is Engels. Indien u een vertaling in een andere taal hebt ontvangen, is deze uitsluitend voor uw leesgemak ter beschikking gesteld.

**ADDENDUM VOOR VERKOOP VAN CYTOF® MASS CYTOMETER****EN BIJBEHORENDE FLUIDIGM PRODUCTEN**

Dit Addendum voor de Verkoop van CyTOF® Mass Cytometer ("CyTOF") en Bijbehorende Fluidigm Producten ("CyTOF Addendum") bevat de voorwaarden die van toepassing zijn op de verkoop van de CyTOF en bijbehorende Fluidigm Producten aan Klant naast de hierboven weergegeven voorwaarden van de Hoofdovereenkomst. In geval van strijdigheid tussen dit CyTOF Addendum en de hierboven weergegeven Hoofdovereenkomst, prevaleren de voorwaarden van dit CyTOF Addendum, zoals uitsluitend van toepassing op de CyTOF en Bijbehorende Fluidigm Producten. Klant erkent dat CyTOF en Bijbehorende Fluidigm Producten zijn verkocht: uitsluitend voor gebruik voor onderzoek. Niet te gebruiken voor diagnostische procedures.

**1. Inspectie bij Levering, uitsluitend CyTOF en Bijbehorende Fluidigm Producten.** Klant dient ten tijde van de levering de buitenkant van de krat te inspecteren op geactiveerde "shock" of "tipping" sensoren ("Sensoren"). Geactiveerde Sensoren of zichtbare schade dient aan de vervoerder gemeld te worden op de vrachtbrief, die door een vertegenwoordiger van Klant dient te worden ondertekend en ten tijde van de levering aan de chauffeur dient te worden gegeven. In geval van geactiveerde Sensoren of zichtbare schade tijdens de verzending, dient Klant dit binnen vijf (5) dagen na levering aan Fluidigm te melden en aan Fluidigm een kopie van de ondertekende vrachtbrief te verstrekken en Klant dient alle containers en verpakkingsmaterialen ter controle te bewaren. Gevaarlijke materialen die mogen worden geretourneerd moeten verpakt, geëtiketteerd en verzonden worden overeenkomstig de voorschriften voor het vervoer van gevaarlijke stoffen en alle overige toepasselijke vereisten.

**2. Installatie.** Klant zal een geschikte installatieplaats beschikbaar stellen conform de specificaties en procedures van Fluidigm. Klant zal alle benodigde arbeidskrachten verstrekken om de Fluidigm Producten op de gewenste locatie te plaatsen. Fluidigm zal de Fluidigm Producten volgens haar gebruikelijke procedures installeren. De installatie op de locatie zal worden uitgevoerd door een op de fabriek opgeleide vertegenwoordiger van Fluidigm en omvat het uitpakken, monteren en bevestigen van fabrieksspecificaties. Het voorbereiden van een locatie is daarbij niet inbegrepen. Netwerken van stand-alone computers zijn de verantwoordelijkheid van Klant. De installatie van het Fluidigm Product wordt geacht voltooid te zijn (i) na succesvolle uitvoering van de installatiespecificaties van Fluidigm of (ii) indien de installatie op de locatie van de Klant is vertraagd om redenen die niet door Fluidigm zijn veroorzaakt, uiterlijk vijf (5) werkdagen na verzending.

**3. Beperkte garantie.** De garantie die geldt voor CyTOF is beperkt tot het beoogde gebruik met reagentia van de MAXPAR® lijn in overeenstemming met de opgegeven protocollen en documentatie. Eventuele schade die voortvloeit uit het gebruik van reagentia anders dan de reagentia van MAXPAR® doet de garantie die hierin is verstrekt vervallen. De garantie die geldt voor de CyTOF is niet van toepassing op schade aan Fluidigm Producten veroorzaakt door het hanteren, verplaatsen of opslaan van de Fluidigm Producten door een ander dan Fluidigm of haar agenten.

**4. Garantie voor instrument.** Services voor de CyTOF omvatten arbeid, reiskosten en onderdelen voor het volgende:

- i. Onbeperkte onderhoudsbezoeken om het instrument te repareren tijdens de Instrument Garantietermijn tussen 9.00 en 17.00 lokale tijd, maandag tot en met vrijdag, behalve tijdens vakanties van Fluidigm;
- ii. 72 uur reactietijd voor vereiste service ter plaatse, maandag tot en met vrijdag, behalve tijdens vakanties van Fluidigm;
- iii. Softwareherzieningen die Fluidigm in het algemeen commercieel beschikbaar stelt voor CyTOF tijdens de Instrument Garantietermijn;
- iv. Onbeperkte telefonische ondersteuning voor de Instrumenten tussen 9.00 en 17.00. Eastern Time, maandag tot en met vrijdag, behalve tijdens vakanties van Fluidigm;

v. Eén Preventieve Onderhoudsinspectie (PO) uit te voeren tijdens de Fluidigm Instrument Garantietermijn, inclusief een PO Kit.

5. **Training.** Fluidigm zal een *Introductory CyTOF Operator Training Course* verzorgen voor maximaal twee (2) stagiaires van Klant op de locatie van Klant of bij de vestiging van Fluidigm (onder voorbehoud van betaling van de reiskosten door Klant). De training dient binnen één (1) jaar na de installatiedatum plaats te vinden.

## ADDENDUM VOOR VERKOOP ASSAYONTWERP

1. **Algemeen.** Dit Addendum voor de Verkoop van Assayontwerpen ("Assayontwerp Addendum"), en de D3 Assay Design Portal Overeenkomst indien dit gebruikt wordt voor het indienen van assays, en de Hoofdovereenkomst zijn van toepassing op de verkoop van Access Array Target-specific Primers, DELTAgene Assays, SNPtype Assays, of andere Fluidigm Assays, op maat gemaakt voor een nucleïnezuursequentie of doelgen, en de ontwerpen van dergelijke primers en assays zoals aangegeven in de bijbehorende Offerte, ("Assay(en)") en het verstrekken van bepaalde daaraan gerelateerde services, indien van toepassing ("Services") aan de koper ("Klant"), dit alles zoals beschreven in de Offerte van Fluidigm of haar vertegenwoordiger. In geval van strijdigheid tussen dit Assayontwerp Addendum en de hoofdtekst van de Overeenkomst, prevaleren de voorwaarden van dit Assayontwerp Addendum. Indien de bestelling van Assays door Klant als een aanbieding wordt beschouwd, is de acceptatie door Fluidigm uitdrukkelijk afhankelijk van de acceptatie van deze voorwaarden door Klant (behalve de niet-voorgedrukte hoeveelheid, prijs en betalingsvoorwaarden in de Offerte); als deze voorwaarden als een aanbieding van Fluidigm worden beschouwd, is de acceptatie van Klant uitdrukkelijk beperkt tot deze voorwaarden. Eventuele aanvullende of andere voorwaarden (voorgedrukt of anderszins) die door Klant worden voorgesteld, maken geen deel uit van deze Overeenkomst. Indien een inkooporder of een ander formulier dat voorwaarden bevat, door Klant wordt gebruikt, maakt Fluidigm bezwaar tegen alle voorgestelde wijzigingen daarvan. Fluidigm kan Assays vervangen of wijzigen mits ze voldoen aan de geldende specificaties van Fluidigm.

2. **Acceptatie van Assays.** Alle Assays worden bij levering geacht zonder voorbehoud definitief en onherroepelijk door Klant geaccepteerd te zijn. Klant zal Fluidigm of diens vertegenwoordiger echter onmiddellijk na levering schriftelijk in kennis stellen van eventuele afwijkingen, waarbij de afwijking in detail wordt beschreven. De Klant is als enige verantwoordelijk voor de juiste opslag van Assays na ontvangst.

3. **Vervanging.** Voor geldige claims die tijdig zijn ingediend kan Fluidigm naar eigen keuze de Assay vervangen door een identieke of grotendeels vergelijkbare Assay. Vervanging is de enige en exclusieve oplossing voor dergelijke claims. Verzendkosten worden niet vergoed.

4. **Annulering en uitstel.** Wanneer Assayontwerpen door Klant zijn goedgekeurd en een inkooporder door Klant is ingediend, KAN DE KLANT DE INKOOPORDER NIET MEER ANNULEREN.

5. **Beperkingen.** Klant verklaart dat zij de op grond hiervan verstrekte Assays uitsluitend zal gebruiken voor de normale interne onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten van Klant en Klant zal ervoor zorgen dat andere personen of entiteiten deze Assays niet voor enig ander doel gebruiken. Behoudens voor zover het toepasselijke recht dit verbiedt en uitsluitend voor de in die wetgeving bedoelde doelstelling(en), verklaart Klant dat zij zich zal onthouden van: (i) overdracht (waaronder begrepen maar niet beperkt tot het doorverkopen, doneren of lenen) van Assays aan derden; of (ii) het gebruiken van Assays of gegevens daaruit in een klinische diagnostische of therapeutische omgeving, zoals indien de gegevens van een assaymonster van een persoon aan die persoon wordt gegeven of door een arts zorgverlener wordt gebruikt voor de diagnose of behandeling van een medische aandoening; of (iii) het reverse-engineeren, aanpassen of wijzigen van Assays. Klant verklaart dat zij Assays niet zal uitvoeren of overdragen voor wederuitvoer in strijd met de wetten van de Verenigde Staten of de wetten van een andere jurisdictie, of aan een geweigerde of verboden persoon, entiteit of land waarvoor een embargo geldt in strijd met deze wetten. In geval van onduidelijkheid bij het toepassen van dit artikel 5, is het de verantwoordelijkheid van Klant om de naleving van de voorwaarden hiervan redelijkerwijs aan

te tonen. Behalve zoals uiteengezet in het alsdan geldende Fluidigm-protocol voor het gebruik van Assays, met betrekking tot standaard laboratoriumtools en apparatuur die voor een dergelijke Assay kunnen worden gebruikt, mag een Assay alleen met andere Fluidigm Producten worden gebruikt. Bijvoorbeeld en zonder daartoe beperkt te zijn, Fluidigm Assays mogen niet met non-Fluidigm chips worden gebruikt, tenzij specifiek anderszins schriftelijk door Fluidigm is toegestaan. Klant verklaart dat zij de Assays uitsluitend voor de interne of commerciële onderzoekdoeleinden van Klant zal gebruiken. Andere toepassingen zijn verboden. Bij wijze van voorbeeld en niet daartoe beperkt is doorverkoop aan derden of hergebruik van Assays of de serie primers en sondes van de door Fluidigm voor commerciële doeleinden ontworpen Assays verboden, tenzij Fluidigm schriftelijke toestemming heeft gegeven. Het volgende geldt voor Assays die worden gebruikt in combinatie met preamplificatiemethoden: door de aankoop van deze Assays wordt geen recht op het uitvoeren van Life Technologies Corporation's gepatenteerde preamplificatiemethoden van Fluidigm Corporation overgedragen. Een licentie om deze Assays met dergelijke preamplificatiemethoden te gebruiken kan verkregen worden (i) door aankoop van C1 Single-Cell Auto Prep Array, Dynamic Array of Digital Array IFC's van Fluidigm Corporation of (ii) door een aparte licentie van Life Technologies Corporation. Er wordt geen recht overgedragen om dit Fluidigm Product te verkopen en er worden geen andere rechten (zoals real-time PCR-methoden, apparaten, reagentia of software voor het uitvoeren van digitale PCR-methoden) uitdrukkelijk, impliciet of door estoppel door Life Technologies Corporation overgedragen. Voor informatie over het verkrijgen van aanvullende rechten kunt u contact opnemen met [outlicensing@lifetech.com](mailto:outlicensing@lifetech.com) of Out Licensing, Life Technologies, 5791 Van Allen Way, Carlsbad, California 92008.

**6. BEPERKTE LICENTIE.** BEHOUDENS ZOALS HIERIN UITDRUKKELIJK UITEENGEZET, WORDT GEEN RECHT, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, OVERGEDRAGEN MET FLUIDIGM-PRODUCTEN DIE BESCHERMD WORDEN DOOR INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN VAN FLUIDIGM, OM DE ASSAYS OF ANDERE OP GROND HIERVAN VERSTREKTE FLUIDIGM PRODUCTEN TE KOPIËREN, TE WIJZIGEN, TE DISTRIBUEREN, ER AFGELEIDE WERKEN VAN TE MAKEN, ZE OPENBAAR TE VERTONEN, ZE TE MAKEN, TE LATEN MAKEN, TE KOOP AAN TE BIEDEN, TE VERKOPEN, TE GEBRUIKEN OF TE IMPORTEREN. ALLE UIT HOOFDE HIERVAN GELEVERDE ASSAYS WORDEN UITSLUITEND VOOR ONDERZOEKSDOELEINDEN AAN KLANT GELICENTIEERD EN UITSLUITEND IN HET KADER VAN DE NORMALE BEDRIJFSACTIVITEITEN VAN KLANT. DEZE BEPERKTE LICENTIE STAAT SLECHTS HET GEBRUIK DOOR KLANT TOE VAN DE SPECIFIEKE ASSAY(EN) IN OVEREENSTEMMING MET TOEPASSELIJKE WETTEN EN OP EEN WIJZE DIE NIET IN STRIJD IS MET RECHTEN VAN DERDEN, IN OVEREENSTEMMING MET DE SCHRIFTELIJKE INSTRUCTIES DIE DAARBIJ WORDEN VERSTREKT, DIE KLANT VAN FLUIDIGM OF DIENS ERKENDE VERTEGENWOORDIGER KOOPT. BEHALVE ZOALS GESPECIFICEERD IN DE FLUIDIGM PROTOCOLLEN, GEEFT DE AANKOOP VAN ASSAY(EN) OP ZICH GEEN RECHT, OOK NIET IMPLICIET, OM DIE ASSAY(EN) IN COMBINATIE MET ANDERE FLUIDIGM PRODUCT(EN) TE GEBRUIKEN. De Assays hebben geen FDA-goedkeuring. Klant verklaart de Assays niet te zullen gebruiken in een omgeving waarvoor goedkeuring van de FDA of een soortgelijke instantie vereist is of de Assays te zullen exploiteren op enigerlei wijze die niet uitdrukkelijk is toegestaan.

**7. Beperkte garantie.** Van Assays die anders zijn ontworpen dan volgens de gepubliceerde ontwerp-specificaties wordt niet verwacht dat ze aan gepubliceerde prestatiespecificaties voldoen. De werkelijke Assayprestatie wordt beïnvloed indien er sprake is van een van de volgende: a) het niet verschaffen van een geschikte opslag-, gebruiks- of bedrijfsomgeving; b) gebruik van niet aanbevolen reagentia; c) gebruik van de Assays voor een doel of op een wijze anders dan waarvoor zij zijn ontworpen; d) wijzigingen of reparaties uitgevoerd door Klant; of e) enig ander misbruik, oneigenlijk gebruik of verwaarlozing van de Assays, waaronder begrepen maar niet beperkt tot het gebruik van de Assay met een ander product dan Fluidigm chips en Assays (behalve zoals vermeld in het alsdan geldende Fluidigm protocol voor het gebruik van een Assay, met bijbehorende standaard laboratoriumgereedschappen en -uitrusting die aanvullend bij die Assay worden gebruikt). Fluidigm heeft haar Assays geoptimaliseerd voor gebruik met bepaalde Fluidigm protocollen, Fluidigm Producten, en goedgekeurde Fluidigm Producten van derden. Daarom adviseert Fluidigm Klant om geen Assays die op grond hiervan zijn verstrekt te gebruiken in combinatie met protocollen, niet-standaard voorwaarden of Fluidigm Producten die niet: (i) door Fluidigm zijn verstrekt of niet (ii) afkomstig zijn van een door Fluidigm goedgekeurde bron. Klant erkent dat het niet nakomen van een hierin vermelde gebruiksbeperking (waaronder begrepen maar niet beperkt tot de voorgaande zin) (i) een schending van deze Voorwaarden is, en (ii) een overtreding of inbreuk op de intellectuele eigendomsrechten van Fluidigm en/of derden kan zijn. VOOR ZOVER DOOR HET TOEPASSELIJKE RECHT TOEGESTAAN, DOEN FLUIDIGM, HAAR LEVERANCIERS EN VERTEGENWOORDIGERS AFSTAND VAN ALLE OVERIGE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE VERKLARINGEN EN GARANTIES MET BETREKKING TOT PRODUCTEN EN SERVICES VAN FLUIDIGM, WAARONDER



BEGREPEN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT, NIET-INBREUK OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

**8. Intellectuele eigendomsrechten.** Tenzij schriftelijk uitdrukkelijk anders door Fluidigm vermeld en behoudens de Voorwaarden van deze Overeenkomst, geeft de aankoop door Klant van de Assays Klant een niet-exclusief, niet-overdraagbaar, niet in sublicentie te geven recht op grond van de intellectuele eigendomsrechten van Fluidigm op de Assays, om de Assays uitsluitend te gebruiken voor de interne of commerciële onderzoekdoeleinden van Klant (hetgeen specifiek commerciële onderzoeksservices voor derden uitsluit, tenzij Fluidigm hiervoor schriftelijk toestemming heeft gegeven). Klant erkent dat Klant voor gebruik van de Assays buiten deze onderzoekdoeleinden, of voor enig specifiek bedoeld gebruik van Klant, mogelijk rechten van derden dient te verkrijgen. Het is uitsluitend de verantwoordelijkheid van Klant om ervoor te zorgen dat Klant alle rechten heeft die nodig zijn voor het beoogde gebruik van de Assays. Bij wijze van niet-beperkend voorbeeld kan, als Klant de Assays gebruikt om op een bepaalde analyt te assays (bijvoorbeeld een bepaalde nucleïnezuursequentie) een vergunning of andere toestemming van een partij nodig zijn die zeggenschap heeft over de rechten op een dergelijke analyt. Op de Assays kunnen een of meer Amerikaanse of buitenlandse octrooien van toepassing zijn.

**9. Vrijwaring.** Klant zal Fluidigm vrijwaren, schadeloosstellen en verdedigen tegen alle verlies, schade en uitgaven (met inbegrip van redelijke advocaatkosten en andere kosten om zich in eventuele procedures te verdedigen) die Fluidigm kan oplopen als gevolg van het gebruik door Klant of onjuiste wederverkoop van Assays op grond hiervan of door de schending of niet-nakoming van Klant van diens verplichtingen op grond hiervan. Indien tegen Fluidigm een vordering wordt ingesteld wegens inbreuk op intellectuele eigendomsrechten van derden als gevolg van de vervaardiging of verkoop van goederen op basis van instructies, specificaties of andere aanwijzingen die door Klant zijn verstrekt, dan zal Klant Fluidigm schadeloosstellen, vrijwaren en verdedigen tegen alle verlies, schade en uitgaven (met inbegrip van redelijke advocaatkosten en andere kosten om zich in eventuele procedures te verdedigen) die Fluidigm daardoor kan oplopen. Klant zal volledige medewerking aan Fluidigm verlenen bij elk onderzoek dat betrekking heeft op dergelijke vorderingen en zal kosteloos alle gerelateerde verklaringen, rapporten en assays aan Fluidigm ter beschikking stellen.

**10. Vertrouwelijke Informatie van Klant.** Elke nucleïnezuursequentie of elk doelgen die/dat door Klant schriftelijk of door middel van het indienen via het D3 Assay Design Portal aan Fluidigm is doorgegeven, die/dat moet worden gedetecteerd door gebruik van een aangepaste Assay of die/dat in primers en sondes of andere oligonucleotide Assays vervaardigd door Fluidigm moet worden opgenomen en aan Klant verkocht, en het feit dat Klant orders voor Assays heeft geplaatst die deze sequentie bevatten of moeten detecteren en dat Klant oligonucleotide Assays bij Fluidigm heeft besteld die deze sequentie bevat of moeten detecteren, is "Vertrouwelijke Informatie van Klant". Fluidigm verklaart dat Fluidigm, gedurende vijf (5) jaar na de bekendmaking door Klant aan Fluidigm van de Vertrouwelijke Informatie van Klant, deze Vertrouwelijke Informatie van Klant niet aan derden bekend zal maken en minimaal dezelfde zorg in acht zal nemen als Fluidigm in acht neemt om haar eigen vertrouwelijke informatie van soortgelijke aard te beschermen, maar in geen geval minder dan een redelijke mate van zorg, om de verspreiding van dergelijke Vertrouwelijke Informatie van Klant onder derden te voorkomen. Deze geheimhoudingsverplichting is niet van toepassing op, en Fluidigm zal geen verplichtingen hebben uit hoofde van, dit lid ten aanzien van Vertrouwelijke Informatie van Klant die tot het publieke domein behoort of gaat behoren anders dan door toedoen van Fluidigm; of die door Fluidigm wordt bekendgemaakt met voorafgaande schriftelijke toestemming van Klant. In afwijking van het voorgaande kan Fluidigm Vertrouwelijke Informatie van Klant bekend maken voor zover dat nodig is om te voldoen aan de overheidsvoorschriften en andere toepasselijke wetten of naar aanleiding van een dagvaarding of een ander verplicht juridisch proces, in alle gevallen mits Fluidigm redelijke en rechtmatige maatregelen treft om een dergelijke bekendmaking te vermijden of de omvang ervan te minimaliseren.

**11. Diversen.** Deze Overeenkomst (met inbegrip van de bijbehorende Offerte) vormt de gehele overeenkomst tussen Klant en Fluidigm met betrekking tot het onderwerp hiervan en is de definitieve, volledige en exclusieve verklaring van de voorwaarden van de Overeenkomst en vervangt alle eerdere schriftelijke en mondelinge afspraken en verbintenissen. Deze Overeenkomst is uitsluitend van toepassing op de bestelling, aankoop en levering van de Assays en derogeert aan alle tegenstrijdige, wijzigende en/of aanvullende voorwaarden van inkooporders, facturen of vergelijkbare documenten die hierbij worden afgewezen en nietig

zijn. Het geen bezwaar maken door Fluidigm tegen dergelijke voorwaarden vormt geen afstand door Fluidigm, noch acceptatie van Fluidigm van deze voorwaarden. Wijzigingen dienen uitsluitend schriftelijk te geschieden, ondertekend door een bevoegde medewerker van Fluidigm. Afstand van een bepaling of voorwaarde of schending daarvan laat alle overige bepalingen en voorwaarden van deze Overeenkomst onverlet. Op deze Overeenkomst is het recht van Californië van toepassing, met uitsluiting van bepalingen inzake strijdige wetgeving. Klant mag deze Overeenkomst niet overdragen en elke wijziging in de zeggenschap over Klant wordt geacht een overdracht te zijn. Bij gerechtelijke procedures ingesteld om deze Overeenkomst te handhaven of te interpreteren, heeft de winnende partij recht op vergoeding van redelijke advocaatkosten en uitgaven. Behoudens de uitvoering van orders die door Fluidigm zijn geaccepteerd kan Fluidigm deze Overeenkomst zonder opgaaf van redenen schriftelijk beëindigen met inachtneming van een opzeggingsperiode van dertig (30) dagen. Artikel 8 tot en met 11 en alle aangehechte addenda, indien van toepassing, blijven van kracht na beëindiging. Tijd is niet essentieel voor de verplichtingen van Fluidigm in deze Overeenkomst. Indien een bepaling van deze Overeenkomst of een deel daarvan onwettig of onafdwingbaar wordt geacht, zal de Overeenkomst zonder de onwettige of niet-uitvoerbare bepaling of deelbepaling worden uitgelegd.

## ADDENDUM VOOR LICENTIE

### FLUIDIGM C1 SCRIPT BUILDER SOFTWARE

Dit Addendum voor de Fluidigm<sup>®</sup> C1 Script Builder Software bevat voorwaarden die van toepassing zijn op een licentie van de Fluidigm C1 Script Builder Software en de bijbehorende documentatie, naast die welke zijn opgenomen in de bovenstaande Voorwaarden van deze Overeenkomst. In geval van strijdigheid tussen dit Addendum en de hoofdtekst van de Overeenkomst, prevaleren de voorwaarden van dit Addendum, zoals uitsluitend van toepassing op de Fluidigm C1 Script Builder Software.

In dit Addendum wordt met "U" en "Uw", zoals van toepassing, de persoon aangeduid die de C1 Script Builder Software namens hem of haar in licentie geeft of de C1 Script Builder Software gebruikt als medewerker van Klant overeenkomstig de bijbehorende Offerte. In dit Addendum worden alle verwijzingen in de Hoofdovereenkomst naar "Klant" geacht U te omvatten.

U mag C1 Script Builder Software gebruiken door de voorwaarden van de Hoofdovereenkomst en dit Addendum te accepteren. U gaat akkoord met alle voorwaarden van de Hoofdovereenkomst en dit Addendum, MET INBEGRIJF VAN:

- DE BEPERKINGEN DIE IN ARTIKEL 7 EN 8 VAN DE HOOFDOVEREENKOMST ZIJN OPGENOMEN OVER DE WIJZE WAAROP DE C1 SCRIPT BUILDER SOFTWARE MAG WORDEN GEBRUIKT,
- HET RECHT VAN FLUIDIGM OP FEEDBACK, ZOALS BEPAALD IN ARTIKEL 4.2 VAN DIT ADDENDUM, EN
- GEEN BLOKKERINGSOCTROOIEN, ZOALS BEPAALD IN ARTIKEL 4.3 VAN DIT ADDENDUM.

INDIEN U NIET AKKOORD GAAT MET ALLE VOORWAARDEN VAN DE OVEREENKOMST EN DIT ADDENDUM DIENT U DE VOORWAARDEN AF TE WIJZEN EN MAG U GEEN GEBRUIK MAKEN VAN DE C1 SCRIPT BUILDER SOFTWARE.

U erkent dat de Fluidigm C1 Script Builder Software en de bijbehorende documentatie in licentie worden gegeven en niet worden verkocht: Uitsluitend voor gebruik voor onderzoek. Niet te gebruiken voor diagnostische procedures.

#### 1. Definities.

1.1 "Toegangscode": elke gebruikersspecifieke en/of computerspecifieke identificatiecode die Fluidigm, naar eigen keuze, selecteert om uw toegang tot en gebruik van de C1 Script Builder Software te activeren en te beheren. Een Toegangscode kan al dan niet aan U worden verstrekt.

1.2 "C1 Script": een softwaremodule ontwikkeld met behulp van de C1 Script Builder Software, die instructies geeft aan een Fluidigm C1™ Single-Cell Auto Prep System (een "C1-systeem") om het C1-systeem in staat te stellen een bepaald protocol uit te voeren.

1.3 "C1 Script Builder Software": het softwareprogramma voor scriptontwikkeling van Fluidigm, ongeacht de wijze van verstrekking door Fluidigm, gedownload via het internet, op tastbare media (bijvoorbeeld cd) of anderszins. "C1 Script Builder Software"

1.4 "Documentatie": alle documentatie, inclusief online read-me of helpbestanden, voor het C1-script.

1.5 "Faciliteit": Uw faciliteit, vermeld bij Uw adres in de desbetreffende Offerte of op andere wijze aan Fluidigm verstrekt in verband met het aan U beschikbaar stellen van de C1 Script Builder Software.

1.6 "Update": elke patch, bugfix, foutcorrectie, update, upgrade, nieuwe versie, nieuwe release of andere wijziging in, of vervanging van, de C1 Script Builder Software verstrekt door Fluidigm. Voor alle duidelijkheid, Fluidigm heeft geen enkele verplichting om Updates te maken of te verstrekken op grond van dit Addendum.

## 2. Licentieverlening

2.1 Softwarelicentie. Behoudens alle voorwaarden van de Hoofdovereenkomst en dit Addendum verleent Fluidigm aan U een persoonlijke, niet-exclusieve en niet-overdraagbare licentie uit hoofde van de intellectuele eigendomsrechten van Fluidigm in de C1 Script Builder Software, uitsluitend om de C1 Script Builder Software te installeren, uit te voeren en te gebruiken, uitsluitend in de Faciliteit, op één of meer computers die eigendom zijn van of beheerd worden door U, uitsluitend om C1 Scripts te ontwikkelen, uitsluitend voor gebruik op C1-systemen die eigendom zijn van U of waarover U zeggenschap heeft of waartoe U toegang heeft, zoals hierin vermeld, en voor geen enkel ander gebruik.

2.2 Documentatielicentie. Behoudens alle voorwaarden in de Hoofdovereenkomst en dit Addendum verleent Fluidigm aan U een persoonlijke, niet-exclusieve en niet-overdraagbare licentie om de Documentatie te gebruiken, uitsluitend zoals nodig is voor de uitoefening van de licentie verleend zoals vermeld in Lid 2.1. Aan U wordt geen recht verleend om de Documentatie te wijzigen of kopieën van Documentatie te maken voor welk doel dan ook en U gaat ermee akkoord om dit niet te doen, tenzij dit vooraf en schriftelijk door Fluidigm is goedgekeurd.

2.3 Voorbehoud van rechten. Fluidigm, haar licentiegevers en leveranciers behouden zich alle rechten voor in de C1 Script Builder Software en -documentatie die niet uitdrukkelijk in dit Addendum aan U worden toegekend.

**3. Licentiebeperkingen.** De beperkingen in dit artikel gelden naast, en cumulatief met, de beperkingen die in artikel 4 en 5 van de Hoofdovereenkomst worden beschreven.

**3.1 Specifieke beperkingen.** U mag de C1 Script Builder Software of Documentatie niet maken, laten maken, importeren, verkopen, te koop aanbieden, reproduceren, distribueren, in het openbaar vertonen, publiceren of wijzigen of afgeleide werken ervan creëren. U mag geen toegang tot de C1 Script Builder Software of Documentatie toestaan via een netwerk of via het internet, als applicatieserviceprovider (ASP) of anderszins. U mag de C1 Script Builder Software of Documentatie of enig deel daarvan niet huren, verhuren, lenen, via time-share delen, of anderszins overdragen. U mag de C1 Script Builder Software of Documentatie niet gebruiken voor een servicebureauregeling. U mag de C1 Script Builder Software of Documentatie niet gebruiken ten gunste van of namens derden, of C1 Script Builder Software of Documentatie beschikbaar stellen aan derden.

**3.2. Aanvullende beperkingen.** Naast alle overige beperkingen in dit Addendum, mag U: (i) geen vertaling of lokalisatie van de C1 Script Builder Software of Documentatie maken; (ii) de broncode voor de C1 Script Builder Software niet decompileren, demonteren, reverse-engineeren of anderszins proberen deze af te leiden (behalve voor zover deze beperking specifiek door toepasselijke wetten wordt verboden); (iii) gebruik maken van de C1 Script Builder Software of Documentatie om een product of

artikel te ontwikkelen (anders dan C1 Scripts zoals uit hoofde hiervan toegestaan); (iv) geen handelsmerken, logo's, auteursrechten, octrooitokens of andere merknamen, legenda, symbolen of labels op of in de C1 Script Builder Software of Documentatie verwijderen of wijzigen; of (v) resultaten van benchmarkassays die worden uitgevoerd op de C1 Script Builder Software publiceren of functies, fouten of bugs van C1 Script Builder Software aan derden bekendmaken zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Fluidigm, die in elk afzonderlijke geval moet worden verkregen.

**3.3 Script distributie.** U mag geen C1 Scripts of instructies voor het creëren van een script bekendmaken, distribueren of publiceren, behoudens met schriftelijke toestemming van Fluidigm of op een locatie die door Fluidigm voor dergelijke distributie wordt verstrekt.

#### **4. Eigendom; Rechten van Fluidigm**

**4.1 Eigendom van Software en Documentatie.** Alle rechten, eigendom en belangen, waaronder begrepen maar niet beperkt tot alle intellectuele eigendomsrechten in en op de C1 Script Builder Software en Documentatie zijn en blijven eigendom van Fluidigm, haar licentiegevers en leveranciers. U erkent deze eigendom hierbij en verklaart dat U zich zal onthouden van handelingen die deze eigendom op enigerlei wijze in gevaar kunnen brengen, kunnen beperken of verstoren. De C1 Script Builder Software en Documentatie zijn auteursrechtelijk en door andere intellectuele eigendomsrechten en internationale verdragen beschermd.

**4.2 Feedback licentie.** U verklaart zonder enige aanvullende vergoeding aan Fluidigm te verlenen en verleent hierbij aan Fluidigm een wereldwijde, niet-exclusieve, royaltyvrije, eeuwigdurende en onherroepelijke licentie met het recht sublicenties te verlenen en toe te staan om onbeperkt suggesties, wijzigingen, verbeteringen, ideeën, knowhow (al dan niet octrooierbaar), processen, ontwerpen, ontdekkingen, auteursrechtelijk werk of uitvindingen die U aan Fluidigm bekendmaakt of verstrekt met betrekking tot de C1 Script Builder, te gebruiken en te exploiteren.

Software of Documentatie ("Feedback"). U bent niet verplicht om Feedback aan Fluidigm te verstrekken. Alle feedback wordt "AS IS" door u verstrekt en u bent daarvoor niet aansprakelijk, anders dan voor opzettelijk wangedrag.

**4.3 Geen blokkeringsoctrooien.** Om blokkering van de ontwikkeling en het gebruik van C1 Scripts door Fluidigm en haar andere licentiehouders te voorkomen, verklaart U dat u geen octrooirecht (of gebruiksmodel of soortgelijk recht) zal aanvragen of zal proberen dit te verkrijgen voor een uitvinding die wordt ontwikkeld of voor de praktijk geschikt gemaakt in verband met of voortvloeiend uit het gebruik van C1 Script Builder Software of een bijbehorend protocol (dergelijke Octrooirechten te noemen "C1 Voorgrond Octrooirechten"). Zonder de rechtsmiddelen van Fluidigm te beperken verklaart u dat wanneer u een C1 Voorgrond Octrooirecht verkrijgt, U aan Fluidigm zal verlenen en U geacht wordt aan Fluidigm te hebben verleend een niet-exclusieve, wereldwijde, royaltyvrije, volledig betaalde, onherroepelijke licentie met het recht om sublicenties op grond van de C1 Voorgrond Octrooirechten te verlenen en goed te keuren tot en met het vervallen van de laatste C1 Voorgrond Octrooirechten, teneinde de C1 Voorgrond Octrooirechten onbeperkt te exploiteren, waaronder begrepen maar niet beperkt tot, het maken, laten maken, gebruiken, importeren, te koop aanbieden en verkopen van C1 Scripts. Voor alle duidelijkheid, er wordt geen licentie door U verleend met betrekking tot de chemie die nodig is om een protocol uit te voeren dat door een C1 Script is geïmplementeerd.

**5. Toegangscodes.** Een Toegangscodes kan vooraf door Fluidigm worden geïnstalleerd. Als een Toegangscodes vereist is, dient U Fluidigm te voorzien van de juiste identificatiecodes, zoals gespecificeerd door ondersteuningsmedewerkers van Fluidigm, om een Toegangscodes te genereren. De Toegangscodes wordt U direct per e-mail toegestuurd.

**6. Geheimhouding.** U dient de C1 Script Builder Software, Documentatie, Toegangscodes of informatie en gegevens gerelateerd aan een van de voorgaande vertrouwelijk te houden en mag deze niet bekendmaken of verspreiden of toestaan dat een werknemer, agent of andere persoon die onder Uw leiding werkt, deze aan enig persoon of enige entiteit bekendmaakt of onder enige personen of entiteiten verspreidt. U verklaart dat u minimaal dezelfde methoden en mate van zorg, maar niet minder dan een redelijke mate van zorg, zult betrachten om dergelijke verspreiding en bekendmaking te voorkomen, zoals U ook voor uw eigen handelsgeheimen en andere vertrouwelijke en beschermde informatie betracht. Uw medewerkers en agenten kunnen alleen op een need-to-know

basis toegang krijgen tot de C1 Script Builder Software of Documentatie voor de licentie die aan u wordt verleend, en alleen indien zij, als voorwaarde voor hun dienstverband, of om toegang te krijgen tot de C1 Script Builder Software of Documentatie, schriftelijk hebben verklaard gebonden te zijn aan voorwaarden die in hoofdzaak vergelijkbaar zijn met de bepalingen van dit artikel. De verplichtingen in dit artikel gelden naast en in combinatie met de geheimhoudingsverplichtingen van Artikel 9 van de Hoofdovereenkomst.

**7. Afwijzing van Garantie.** IN AANVULLING OP ALLE AFWIJZINGEN VAN GARANTIE VAN DE HOOFDOVEREENKOMST, VERSTREKKEN FLUIDIGM, HAAR LICENTIEHOUDERS EN LEVERANCIERS DE C1 SCRIPT BUILDER SOFTWARE EN DOCUMENTATIE EN ONDERSTEUNING OF ANDERE SERVICES OF INFORMATIE "AS IS" EN INCLUSIEF ALLE FOUTEN, EN WIJZEN HIERBIJ ALLE GARANTIES EN VOORWAARDEN AF, ONGEACHT OF DEZE UITDRUKKELIJK, IMPLICIET, WETTELIJK OF ANDERSZINS ZIJN, WAARONDER BEGREPEN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES OF VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF NIET-INBREUK. HET VOLLEDIGE RISICO VOOR KWALITEIT, OF VOORTVLOEIEND UIT HET GEBRUIK OF DE PRESTATIE VAN DE C1 SCRIPT BUILDER SOFTWARE (WAARONDER BEGREPEN MAAR NIET BEPERKT TOT ENIG DAARUIT VOORTVLOEIEND C1 SCRIPT) EN DOCUMENTATIE BERUST BIJ U.

**8. Aansprakelijkheidsbeperking** DE AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKINGEN VAN ARTIKEL 7 VAN DE HOOFDOVEREENKOMST IS VAN TOEPASSING OP DIT ADDENDUM.

### **9. Duur en beëindiging**

9.1 Duur. Dit Addendum is van toepassing op elke partij van Uw acceptatie zoals hierboven vermeld en blijft van kracht tot beëindiging op grond van dit Addendum.

9.3 Beëindiging. De licentie die in het kader van dit Addendum aan U is verleend eindigt dertig (30) dagen na schriftelijke kennisgeving door Fluidigm van een materiële schending van de Hoofdovereenkomst of dit Addendum door U, tenzij U de schending binnen een termijn van dertig (30) dagen verhelpt.

9.4 Gevolgen. In geval van beëindiging van de licentie die in dit Addendum aan U wordt verleend, dient U binnen vijf (5) dagen na de beëindiging, a) alle kopieën van de C1 Script Builder Software en Documentatie die in Uw bezit zijn of onder Uw zeggenschap vallen te vernietigen en dient U de Toegangscode zoals gemeld door het licentiesysteem van de C1 Script Builder Software op te sturen naar techsupport@fluidigm.com en (b) zullen Artikel 1, 2.3, 3.2, 3.3, 4, 6, 7, 8, 9.4 en 10 eeuwigdurend van kracht blijven. U kunt elk C1 Script gemaakt met behulp van de C1 Script Builder Software blijven gebruiken. Beëindiging van de aan U verleende licentie in dit Addendum geldt naast alle overige rechten en rechtsmiddelen van Fluidigm op grond van de wet of naar billijkheid voor elke schending die aanleiding geeft tot die beëindiging.

10. Algemene Bepalingen. De bepalingen van Artikel 12 van de Hoofdovereenkomst zijn van toepassing op dit Addendum.

**BIJLAGE B-1****SoftGenetics Licentieovereenkomst Eindgebruiker  
Voor  
GeneMarker®, JelMarker® en Mutation Surveyor®**

KENNISGEVING VOOR DE GEBRUIKER: LEES DIT CONTRACT ZORGVULDIG DOOR. DOOR HET DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF GEBRUIKEN VAN ALLE OF EEN DEEL VAN DE SOFTWARE ACCEPTEERT U ALLE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST.

OP DE TOETS "ACCEPTEREN" OF "IK GA AKKOORD" KLIKKEN IS HETZELFDE ALS HET ONDERTEKENEN VAN DEZE OVEREENKOMST. INDIEN U DEZE SOFTWARE VOOR EEN ANDERE GEBRUIKER AAN HET INSTALLEREN BENT, VERKLAART U DAT DE UITEINDELIJKE EINDGEBRUIKER DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST HEEFT GELEZEN EN DAARMEE INSTEMT. INDIEN U DEZE SOFTWARE VOOR EEN ORGANISATIE AAN HET INSTALLEREN BENT, VERKLAART U DAT U BEVOEGD BENT OM DE ORGANISATIE TE BINDEN AAN DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. INDIEN EEN ORGANISATIE DEZE SOFTWARE GEBRUIKT, STEMT DE ORGANISATIE IN MET ALLE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST.

INBDIEN U NIET INSTEMT MET EEN VAN DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST, DIENT U DEZE SOFTWARE NIET TE DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF GEBRUIKEN.

1. Definities. "Software": (a) de gehele inhoud van de bestanden (elektronisch geleverd of op fysieke media), disk(s), cd-rom('s) of andere media waarbij deze Overeenkomst wordt meegeleverd, waaronder begrepen maar niet beperkt tot (i) computerinformatie, gegevens of software van SoftGenetics of derden; (ii) bijbehorende schriftelijke toelichtingen of bestanden ("Documentatie"); en (iii) lettertypen en andere uitvoermechanismen; en (b) upgrades, gewijzigde versies, updates, toevoegingen en toekomstige kopieën van de Software, indien van toepassing, door SoftGenetics aan u in licentie gegeven (gezamenlijk: "Updates").

2. "Gebruik" of "Gebruiken": het openen, installeren, downloaden, kopiëren of anderszins profiteren van het gebruik van de functionaliteit van de Software.

3. "Toegestaan aantal": één (1), tenzij anders aangegeven in een geldige licentie (bijvoorbeeld een volumelicentie) verleend door SoftGenetics.

4. "Computer": een virtuele machine of een fysiek elektronisch apparaat dat gegevens in digitale of vergelijkbare vorm accepteert en op basis van een reeks instructies manipuleert om een specifiek resultaat te bereiken.

5. "SoftGenetics": SoftGenetics, LLC State College, PA 16803

6. Softwarelicentie. Zolang u zich houdt aan de voorwaarden van deze Licentieovereenkomst voor Eindgebruikers (de "Overeenkomst") en alle licentievergoedingen voor de Software betaalt, verleent SoftGenetics aan u een niet-exclusieve licentie om de software voor de in de Documentatie beschreven doeleinden te gebruiken. Voor sommige materialen van derden die in de Software zijn opgenomen kunnen andere voorwaarden gelden, die doorgaans te vinden zijn in een "Read Me" bestand dat zich in de nabijheid van deze materialen bevindt.

6.1. Algemeen gebruik. U kunt een kopie van de Software op uw compatibele computer installeren en gebruiken. U kunt de Software ook gebruiken op een computerfileservers mits het Toegestane Aantal niet door het gelijktijdige gebruik wordt overschreden. Geen enkel ander netwerkgebruik is toegestaan, waaronder begrepen maar niet beperkt tot het gebruik van de Software, hetzij rechtstreeks, hetzij via commando's, gegevens of instructies van of naar een computer die geen deel uitmaakt van uw interne netwerk, voor internet- of webhosting-services of door een gebruiker die niet bevoegd is om gebruik te maken van een kopie van de Software middels een geldige licentie van SoftGenetics.

6.2. Distributie. Deze licentie geeft u niet het recht om de Software te distribueren of aan anderen in sublicentie te geven. Een aparte overeenkomst met SoftGenetics is vereist voor elke distributie of sublicentie van de Software.

6.3. Reservekopie. U mag één reservekopie van de Software maken, op voorwaarde dat uw reservekopie niet geïnstalleerd is of gebruikt wordt op een Computer anders dan voor archiveringsdoeleinden. U mag de rechten op een reservekopie niet overdragen, tenzij u alle rechten in de Software overdraagt aan een volgende bevoegde gebruiker.

6.4. Thuisgebruik. Als de hoofdgebruiker bent van de computer waarop de Software is geïnstalleerd, kunt U de Software ook installeren op een van uw thuiscomputers. Echter, de Software mag niet op uw computer thuis gebruikt worden op hetzelfde moment dat de Software op een andere computer wordt gebruikt.

6.5. Uitsluitend voor gebruik voor onderzoek. Gebruiker erkent en stemt ermee in dat de Software door SoftGenetics uitsluitend in licentie is gegeven voor gebruik bij onderzoek. Elke schending van deze beperking op het gebruik is een schending van deze Overeenkomst. Gebruiker aanvaardt alle risico's voor het gebruik van de Software. Gebruiker erkent voorts dat Gebruiker verantwoordelijk is voor het valideren van de Software voor gebruik in de beoogde applicaties van Gebruiker. Vanwege de aard van computers, software, besturingssystemen en installatieprocedures, kan SoftGenetics geen enkele verantwoordelijkheid accepteren voor de validatie van de Software in de applicaties van Gebruiker.

7. Intellectuele eigendomsrechten. De Software en alle kopieën die SoftGenetics u toestaat te maken zijn de eigendom en de intellectuele eigendom van SoftGenetics en haar leveranciers. De structuur, organisatie en code van de Software zijn waardevolle handelsgeheimen en vertrouwelijke informatie van SoftGenetics en haar leveranciers. De Software wordt beschermd door het auteursrecht, waaronder begrepen maar niet beperkt tot de Amerikaanse *Copyright Law*, bepalingen van internationale verdragen en de geldende wetten in het land waar het wordt gebruikt. U mag de Software niet kopiëren, behalve zoals vermeld in deze Overeenkomst ("Softwarelicentie"). Alle kopieën die u op grond van deze Overeenkomst mag maken moeten dezelfde kennisgevingen inzake auteursrechten en andere eigendomsrechten bevatten die op of in de Software worden vermeld. U verklaart ook dat u (a) de Software niet zal wijzigen, aanpassen, vertalen of op basis van de Software afgeleide werken zal creëren, of (b) de Software niet zal reverse-engineeren, decompileren, demonteren of anderszins zal trachten de broncode van de Software te achterhalen, behalve voor zover (i) het u op grond van het toepasselijke recht uitdrukkelijk kan zijn toegestaan om de software te decompileren, (ii) het essentieel is om dit te doen om interoperabiliteit van de Software met een ander softwareprogramma te bewerkstelligen, en (iii) U SoftGenetics eerst hebt verzocht om de informatie te verstrekken die nodig is om dit gebruik te bewerkstelligen en SoftGenetics deze informatie niet beschikbaar heeft gesteld. SoftGenetics kan redelijke voorwaarden verbinden aan, en een redelijke vergoeding vragen voor, het verstrekken van dergelijke informatie. Alle door SoftGenetics geleverde of door U verkregen informatie, zoals op grond van deze Overeenkomst toegestaan, mag alleen door u worden gebruikt voor het hierin beschreven doel en mag niet aan derden worden bekendgemaakt of voor software worden gebruikt die in hoofdzaak soortgelijk is aan of dezelfde functie(s) vervult als de Software. Verzoeken om informatie dienen aan SoftGenetics te worden gericht.

8. Handelsmerken dienen te worden gebruikt in overeenstemming met de geaccepteerde praktijk, met inbegrip van het vermelden van de namen van handelsmerkeigenaren. Handelsmerken mogen alleen worden gebruikt om afgedrukte output geproduceerd door de Software te identificeren en dit gebruik van een handelsmerk geeft u geen eigendomsrechten op deze handelsmerken. SoftGenetics en andere eigenaren van handelsmerken vervat in de Software behouden zich alle rechten voor om het gebruik van enige van hun handelsmerken te beperken en/of daaraan voorwaarden te verbinden.

9. Behalve zoals hierboven uitdrukkelijk vermeld, verleent deze Overeenkomst geen intellectuele eigendomsrechten op de Software aan u.

Vrijwaring. U verklaart SoftGenetics, haar functionarissen, directeuren, werknemers, agenten, en gelieerden te vrijwaren, schadeloos te stellen en te verdedigen tegen alle vorderingen, eisen, verliezen, schade, boetes en uitgaven (inclusief vergoedingen en kosten van advocaten) die voortvloeien uit het gebruik van de Software, een instrument waarop de Software werkt en de bijbehorende Documentatie. Zonder het voorgaande te beperken verklaart u ook SoftGenetics en haar functionarissen, directeuren, werknemers, agenten, en gelieerden te vrijwaren, schadeloos te stellen en te verdedigen tegen alle zaken die betrekking hebben op beweringen dat u materialen (anders dan materialen verstrekt door SoftGenetics) hebt (i) bekeken, gedownload, gecodeerd, gecomprimeerd, gekopieerd of verzonden in verband met het gebruik van de Software of een instrument waarop de Software werkt in strijd met de rechten van een andere partij of in strijd met de wet.

10. Overdracht. U mag uw rechten in de Software niet verhuren, leasen, in sublicentie geven of overdragen of toestaan dat alle of een deel van de Software naar de Computer van een andere gebruiker wordt gekopieerd, behalve zoals hierin mogelijk uitdrukkelijk wordt toegestaan. U mag al uw rechten om de Software te gebruiken echter wel overdragen aan een andere persoon of

rechtspersoon op voorwaarde dat: (a) u ook deze Overeenkomst, een instrument waarop de Software werkt, de Software en alle andere software of hardware samen of met de Software van tevoren geïnstalleerd, inclusief alle kopieën, Updates en eerdere versies, en alle kopieën van lettertypes of andere outputsoftware omgezet in andere formaten aan die andere persoon of entiteit overdraagt; (b) u geen kopieën behoudt, met inbegrip van back-ups en kopieën die op een computer zijn opgeslagen; en (c) de ontvangende partij instemt met de voorwaarden van deze Overeenkomst en alle andere voorwaarden waaronder u wettelijk een geldige licentie voor de Software hebt gekocht. In afwijking van het voorgaande mag u geen onderwijsversie, pre-release, of niet-voor-wederverkoop bestemde kopieën van de Software overdragen.

11. Multiple Environment Software / Multiple Language Software / Dual Media Software / Meerdere kopieën / Bundels / Updates. Als de Software meerdere platforms of talen ondersteunt, als u de Software op meerdere media ontvangt, als u anderszins meerdere kopieën van de Software ontvangt, of als u de Software hebt ontvangen gebundeld met andere software of met een instrument, dan mag het totale aantal Computers waarop alle versies van de Software zijn geïnstalleerd het Toegestane Aantal niet overschrijden. U mag geen versies of kopieën van de Software die u niet gebruikt verhuren, leasen, in sublicentie geven, uitlenen of overdragen. Als de Software een Update is van een eerdere versie van de Software, moet u over een geldige licentie voor die eerdere versie beschikken om de Update te gebruiken. U kunt nadat u de Update heeft ontvangen nog steeds de vorige versie van de Software op uw Computer gebruiken om u te helpen bij de overgang naar de Update, op voorwaarde dat: de Update en de vorige versie op dezelfde Computer zijn geïnstalleerd; de vorige versie of kopieën daarvan niet aan een andere partij of Computer worden overgedragen tenzij alle kopieën van de Update ook aan die partij of Computer worden overgedragen; en u erkent dat elke verplichting van SoftGenetics om de vorige versie van de Software te ondersteunen kan worden beëindigd wanneer de Update beschikbaar wordt.

12. Als de Software wordt gebruikt om verbinding te maken met, of informatie te downloaden van, een ander softwareprogramma, systeem, of database, gaat u ermee akkoord dat SoftGenetics geen controle heeft over de functies, operaties, of informatiepraktijken van websites, computersystemen of databases van derden.

13. BEPERKTE GARANTIE. SoftGenetics garandeert aan de persoon of entiteit die een licentie koopt voor de Software voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie, dat de Software in hoofdzaak zal presteren in overeenstemming met de Documentatie voor een periode van negentig (90) dagen na ontvangst van de Software bij gebruik op de aanbevolen hardwareconfiguratie. Een niet-materiële afwijking van de prestatie van de Documentatie leidt niet tot een garantiericht. DEZE BEPERKTE GARANTIE GELDT NIET VOOR UPDATES, SOFTWARE OMGEZET IN EEN ANDER FORMAAT, PRE-RELEASES (BETA), TRYOUTS, PROEFVERSIES, OF NIET-VOOR-WEDERVERKOOP BESTEMDE (NFR) KOPIEEN VAN DE SOFTWARE. Om aanspraak te maken op de garantie moet u de Software binnen deze periode van negentig (90) dagen retourneren naar de locatie waar u deze heeft verkregen, samen met een bewijs van aankoop. Als de Software in hoofdzaak niet presteert in overeenstemming met de Documentatie, is de volledige aansprakelijkheid van SoftGenetics en uw exclusieve verhaal beperkt tot één van de volgende, naar keuze van SoftGenetics: (1) vervanging van de Software, of (2) terugbetaling van de licentievergoeding die u voor de Software heeft betaald. DE BEPERKTE GARANTIE VERMELD IN DIT ARTIKEL GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN. U KUNT OOK AANVULLENDE RECHTEN HEBBEN DIE VOOR IEDER RECHTSGEBIED ANDERS ZIJN.

14. DISCLAIMER. VOORNOEMDE BEPERKTE GARANTIE OMVAT DE ENIGE EN EXCLUSIEVE RECHTSMIDDELEN VOOR SCHENDING VAN DE GARANTIE DOOR SOFTGENETICS OF HAAR LEVERANCIER. SOFTGENETICS EN HAAR LEVERANCIERS GEVEN GEEN GARANTIE EN KUNNEN GEEN GARANTIE GEVEN VOOR DE PRESTATIE, VERKOOPBAARHEID OF RESULTATEN DIE U MET HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE VERKRIJGT. MET UITZONDERING VAN DE VOORGAANDE BEPERKTE GARANTIE, ERKENT EN AANVAARDT U DAT SOFTGENETICS U GEEN ANDERE EXPLICIETE GARANTIES HEEFT GEGEVEN MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE EN DAT DE SOFTWARE "AS IS" WORDT GELEVERD ZONDER GARANTIE VAN WELKE AARD DAN OOK. SOFTGENETICS WIJST SPECIFIEK ALLE OVERIGE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE AF, WAARONDER BEGREPEN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, VERKOOPBAARHEID, VERKOOPBARE KWALITEIT, NIET-INBREUK OP RECHTEN VAN DERDEN, INTEGRATIE OF BEVREDIGENDE KWALITEIT. SOFTGENETICS EN HAAR LEVERANCIERS GEVEN GEEN ANDERE GARANTIES, VOORWAARDEN, VOORSTELLINGEN OF BEPALINGEN, EXPLICIET OF IMPLICIET, WETTELIJK, OP GROND VAN GEMEENRECHT, GEWOONTE, GEBRUIK OF ANDERSZINS MET BETREKKING TOT ANDERE ZAKEN. De bepalingen van deze disclaimer blijven gelden na beëindiging van deze Overeenkomst, ongeacht hoe deze is beëindigd, maar dit creëert of impliceert geen voortzetting van het recht op het Gebruik van de Software na beëindiging van deze Overeenkomst.



15. AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING. SOFTGENETICS OF HAAR LEVERANCIERS ZULLEN ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK JEGENS U ZIJN VOOR VERLIES VAN GEBRUIK, ONDERBREKING VAN ZAKELIJKE ACTIVITEITEN, SCHADE, VORDERINGEN OF KOSTEN OF GEVOLGSCHADE, INDIRECTE, INCIDENTELE SCHADE, OF WINSTDERVING OF VERLOREN BESPARINGEN, ZELFS ALS EEN SOFTGENETICS VERTEGENWOORDIGER GEÏNFORMEERD IS OVER DE MOGELIJKHEID VAN VERLIES, SCHADE, VORDERINGEN OF KOSTEN, OF VOOR ENIGE VORDERING VAN DERDEN. DE VOORGAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN VAN TOEPASSING VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJK RECHT IN UW RECHTSGEBIED. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN SOFTGENETICS EN DIE VAN HAAR LEVERANCIERS OP GROND VAN OF IN VERBAND MET DEZE OVEREENKOMST IS BEPERKT TOT HET BEDRAG DAT VOOR DEZE LICENTIE IS BETAALD, ZOALS VAN TOEPASSING. SoftGenetics handelt namens haar leveranciers voor het afwijzen, uitsluiten en/of beperken van verplichtingen, garanties en aansprakelijkheid zoals voorzien in deze Overeenkomst, maar in geen enkel ander opzicht en voor geen enkel ander doel.

16. Exportregels. U verklaart dat de Software niet zal worden verzonden, overgedragen of geëxporteerd naar een land dat, of op een wijze zal worden gebruikt die, door de United States Export Administration Act of andere exportwetten, restricties of regelgeving (de "Exportwetten") is verboden. Daarnaast geldt dat indien de Software wordt geïdentificeerd als een gereguleerd artikel vallend onder de Exportwetten, verklaart en garandeert u dat u geen burger bent van of anderszins gevestigd bent in een land dat onder embargo is geplaatst (waaronder begrepen maar niet beperkt tot Iran, Irak, Syrië, Soedan, Libië, Cuba, Noord-Korea, Servië en de Krim) en dat het u niet anderszins op grond van de Exportwetten is verboden om de Software te ontvangen. Alle rechten op het Gebruik van de Software worden verleend onder de voorwaarde dat die rechten zullen komen te vervallen indien u zich niet houdt aan de voorwaarden van deze Overeenkomst.

17. Toepasselijk recht. Op deze Overeenkomst en de interpretatie daarvan zijn de wetten van toepassing die van kracht zijn in de staat Pennsylvania, Verenigde Staten van Amerika.

18. Algemene Bepalingen. Dit is de volledige overeenkomst tussen u en SoftGenetics met betrekking tot de Softwarelicentie en deze vervangt alle eerdere verklaringen, besprekingen, verbintenissen, mededelingen of reclame met betrekking tot de Software. Deze Overeenkomst kan uitsluitend worden gewijzigd door middel van een schriftelijk document ondertekend door een bevoegde functionaris van SoftGenetics, met dien verstande dat Updates door SoftGenetics aan u in licentie kunnen worden gegeven met aanvullende of andere voorwaarden. SoftGenetics kan deze overeenkomst aan een gelieerde of een andere derde partij overdragen, uitsluitend naar goeddunken van SoftGenetics.

## BIJLAGE B-2

**SoftGenetics Licentieovereenkomst Eindgebruiker  
softwareprogramma's NextGENe,  
ChimerMarker en Geneticist Assistent**

KENNISGEVING VOOR DE GEBRUIKER: LEES DIT CONTRACT ZORGVULDIG DOOR. DOOR HET DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF GEBRUIKEN VAN ALLE OF EEN DEEL VAN DE SOFTWARE ACCEPTEERT U ALLE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST.

OP DE TOETS "ACCEPTEREN" OF "IK GA AKKOORD" KLIKKEN IS HETZELFDE ALS HET ONDERTEKENEN VAN DEZE OVEREENKOMST. ALS U DEZE SOFTWARE VOOR EEN ANDERE GEBRUIKER AAN HET INSTALLEREN BENT, VERKLAART U DAT DE UITEINDELIJKE EINDGEBRUIKER DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST HEEFT GELEZEN EN DAARMEE INSTEMT. ALS U DEZE SOFTWARE VOOR EEN ORGANISATIE AAN HET INSTALLEREN BENT, VERKLAART U DAT U BEVOEGD BENT OM DE ORGANISATIE TE BINDEN AAN DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. ALS EEN ORGANISATIE DEZE SOFTWARE GEBRUIKT, STEMT DE ORGANISATIE IN MET ALLE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST.

ALS U NIET INSTEMT MET EEN VAN DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST, MOET U DEZE SOFTWARE NIET DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF GEBRUIKEN.

### 1. Definities.

1.1. "Software": (a) de gehele inhoud van de bestanden (elektronisch geleverd of op fysieke media), disk(s), cd-rom('s) of andere media waarbij deze Overeenkomst wordt meegeleverd, waaronder begrepen maar niet beperkt tot (i) computerinformatie, gegevens of software van SoftGenetics of derden; (ii) bijbehorende schriftelijke toelichtingen of bestanden ("Documentatie"); en (iii) lettertypen en andere uitvoermechanismen; en (b) upgrades, gewijzigde versies, updates, toevoegingen en toekomstige kopieën van de Software, indien van toepassing, door SoftGenetics aan u in licentie gegeven (gezamenlijk: "Updates").

1.2. "Gebruik" of "Gebbruiken": het openen, installeren, downloaden, kopiëren of anderszins profiteren van het gebruik van de functionaliteit van de Software.

1.3. "Toegestaan aantal": één (1), tenzij anders aangegeven in een geldige licentie (bijvoorbeeld een volumelicentie) verleend door SoftGenetics.

1.4. "Computer": een virtuele machine of een fysiek elektronisch apparaat dat gegevens in digitale of vergelijkbare vorm accepteert en op basis van een reeks instructies manipuleert om een specifiek resultaat te bereiken.

1.5. "SoftGenetics": SoftGenetics, LLC State College, PA 16803

2. Softwarelicentie. Zolang u zich houdt aan de voorwaarden van deze Licentieovereenkomst voor Eindgebruikers (de "Overeenkomst") en alle licentievergoedingen voor de Software betaalt, verleent SoftGenetics aan u een niet-exclusieve licentie om de software voor de in de Documentatie beschreven doeleinden te gebruiken. Voor sommige materialen van derden die in de Software zijn opgenomen kunnen andere voorwaarden gelden, die doorgaans te vinden zijn in een "Read Me" bestand dat zich in de nabijheid van deze materialen bevindt.

3. Algemeen gebruik. U kunt een kopie van de Software op uw compatibele computer installeren en gebruiken. U kunt de Software ook gebruiken op een computerfileservers mits het Toegestane Aantal niet door het gelijktijdige gebruik wordt overschreden. Geen enkel ander netwerkgebruik is toegestaan, waaronder begrepen maar niet beperkt tot het gebruik van de Software, hetzij rechtstreeks, hetzij via commando's, gegevens of instructies van of naar een computer die geen deel uitmaakt van uw interne netwerk, voor internet- of webhosting-services of door een gebruiker die niet bevoegd is om gebruik te maken van een kopie van de Software middels een geldige licentie van SoftGenetics.

4. Distributie. Deze licentie geeft u niet het recht om de Software te distribueren of aan anderen in sublicentie te geven. Een aparte overeenkomst met SoftGenetics is vereist voor elke distributie of sublicentie van de Software.

5. Reserve kopie. U mag één reservekopie van de Software maken, op voorwaarde dat uw reserve kopie niet geïnstalleerd is of gebruikt wordt op een Computer anders dan voor archiveringsdoeleinden. U mag de rechten op een reservekopie niet overdragen, tenzij u alle rechten in de Software overdraagt aan een volgende bevoegde gebruiker.

6. Thuisgebruik. Als de hoofdgebruiker van de computer waarop de Software is geïnstalleerd, kunt U de Software ook installeren op een van uw thuiscomputers. Echter, de Software mag niet op uw computer thuis gebruikt worden op hetzelfde moment dat de Software op een andere computer wordt gebruikt.

7. Uitsluitend voor gebruik voor onderzoek. Gebruiker erkent en stemt ermee in dat de Software door SoftGenetics uitsluitend in licentie is gegeven voor gebruik bij onderzoek. Elke schending van deze beperking op het gebruik is een schending van deze Overeenkomst. Gebruiker aanvaardt alle risico's voor het gebruik van de Software. Gebruiker erkent voorts dat Gebruiker verantwoordelijk is voor het valideren van de Software voor gebruik in de beoogde applicaties van Gebruiker. Vanwege de aard van computers, software, besturingssystemen en installatieprocedures, kan SoftGenetics geen enkele verantwoordelijkheid accepteren voor de validatie van de Software in de applicaties van Gebruiker.

8. Intellectuele eigendomsrechten. De Software en alle kopieën die SoftGenetics u toestaat te maken zijn de eigendom en de intellectuele eigendom van SoftGenetics en haar leveranciers. De structuur, organisatie en code van de Software zijn waardevolle handelsgeheimen en vertrouwelijke informatie van SoftGenetics en haar leveranciers. De Software wordt beschermd door het auteursrecht, waaronder begrepen maar niet beperkt tot de Amerikaanse *Copyright Law*, bepalingen van internationale verdragen en de geldende wetten in het land waar het wordt gebruikt. U mag de Software niet kopiëren, behalve zoals vermeld in deze Overeenkomst ("Softwarelicentie"). Alle kopieën die u op grond van deze Overeenkomst mag maken moeten dezelfde kennisgevingen inzake auteursrechten en andere eigendomsrechten bevatten die op of in de Software worden vermeld. U verklaart ook dat u (a) de Software niet zal wijzigen, aanpassen, vertalen of op basis van de Software afgeleide werken zal creëren, of (b) de Software niet zal reverse-engineeren, decompileren, demonteren of anderszins zal trachten de broncode van de Software te achterhalen, behalve voor zover (i) het u op grond van het toepasselijke recht uitdrukkelijk is toegestaan om te decompileren, (ii) het essentieel is om dit te doen om interoperabiliteit van de Software met een ander softwareprogramma te bewerkstelligen, en (iii) u SoftGenetics eerst hebt verzocht om de informatie te verstrekken die nodig is om dit gebruik te bewerkstelligen en SoftGenetics deze informatie niet beschikbaar heeft gesteld. SoftGenetics kan redelijke voorwaarden verbinden aan, en een redelijke vergoeding vragen voor het verstrekken van dergelijke informatie. Alle door SoftGenetics geleverde of door U verkregen informatie, zoals op grond van deze Overeenkomst toegestaan, mag alleen door u worden gebruikt voor het hierin beschreven doel en mag niet aan derden worden bekendgemaakt of voor software worden gebruikt die in hoofdzaak soortgelijk is aan of dezelfde functie(s) vervult als de Software. Verzoeken om informatie dienen aan SoftGenetics te worden gericht.

9. Handelsmerken. Handelsmerken dienen te worden gebruikt in overeenstemming met de geaccepteerde praktijk, met inbegrip van het vermelden van de namen van handelsmerkeigenaren. Handelsmerken mogen alleen worden gebruikt om afgedrukte output geproduceerd door de Software te identificeren en dit gebruik van een handelsmerk geeft u geen eigendomsrechten op deze handelsmerken. SoftGenetics en andere eigenaren van handelsmerken vervat in de Software behouden zich alle rechten voor om het gebruik van enige van hun handelsmerken te beperken en/of daaraan voorwaarden te verbinden.

10. Voorbehoud. Behalve zoals hierboven uitdrukkelijk vermeld, verleent deze Overeenkomst geen intellectuele eigendomsrechten op de Software aan u.

11. Vrijwaring. U verklaart SoftGenetics, haar functionarissen, directeuren, werknemers, agenten, en gelieerden te vrijwaren, schadeloos te stellen en te verdedigen tegen alle vorderingen, eisen, verliezen, schade, boetes en uitgaven (inclusief vergoedingen en kosten van advocaten) die voortvloeien uit het gebruik van de Software, een instrument waarop de Software werkt en de bijbehorende Documentatie. Zonder het voorgaande te beperken verklaart u ook SoftGenetics en haar functionarissen, directeuren, werknemers, agenten, en gelieerden te vrijwaren, schadeloos te stellen en te verdedigen tegen alle zaken die betrekking hebben op beweringen dat u materialen (anders dan materialen verstrekt door SoftGenetics) hebt (i) bekeken, gedownload, gecodeerd,

gecomprimeerd, gekopieerd of verzonden in verband met het gebruik van de Software of een instrument waarop de Software werkt in strijd met de rechten van een andere partij of in strijd met de wet.

12. **Overdracht.** U mag uw rechten in de Software niet verhuren, leasen, in sublicentie geven of overdragen of toestaan dat alle of een deel van de Software naar de Computer van een andere gebruiker wordt gekopieerd behalve zoals hierin mogelijk uitdrukkelijk wordt toegestaan. U mag al uw rechten om de Software te gebruiken echter wel overdragen aan een andere persoon of rechtspersoon op voorwaarde dat: (a) u ook deze Overeenkomst, een instrument waarop de Software werkt, de Software en alle andere software of hardware samen of met de Software van tevoren geïnstalleerd, inclusief alle kopieën, Updates en eerdere versies, en alle kopieën van lettertypes of andere outputsoftware omgezet in andere formaten aan die andere persoon of entiteit overdraagt; (b) u geen kopieën behoudt, met inbegrip van back-ups en kopieën die op een computer zijn opgeslagen; en (c) de ontvangende partij instemt met de voorwaarden van deze Overeenkomst en alle andere voorwaarden waaronder u wettelijk een geldige licentie voor de Software hebt gekocht. In afwijking van het voorgaande mag u geen onderwijsversie, pre-release, of niet-voor-wederverkoop bestemde kopieën van de Software overdragen.

13. **Multiple Environment Software / Multiple Language Software / Dual Media Software / Meerdere kopieën / Bundels / Updates.** Als de Software meerdere platforms of talen ondersteunt, als u de Software op meerdere media ontvangt, als u anderszins meerdere kopieën van de Software ontvangt, of als u de Software hebt ontvangen gebundeld met andere software of met een instrument, dan mag het totale aantal Computers waarop alle versies van de Software zijn geïnstalleerd het Toegestane Aantal niet overschrijden. U mag geen versies of kopieën van de Software die u niet gebruikt verhuren, leasen, in sublicentie geven, uitlenen of overdragen. Als de Software een Update is van een eerdere versie van de Software, moet u over een geldige licentie voor die eerdere versie beschikken om de Update te gebruiken. U kunt nadat u de Update heeft ontvangen nog steeds de vorige versie van de Software op uw Computer gebruiken om u te helpen bij de overgang naar de Update, op voorwaarde dat: de Update en de vorige versie op dezelfde Computer zijn geïnstalleerd; de vorige versie of kopieën daarvan niet aan een andere partij of Computer worden overgedragen tenzij alle kopieën van de Update ook aan die partij of Computer worden overgedragen; en u erkent dat elke verplichting van SoftGenetics om de vorige versie van de Software te ondersteunen kan worden beëindigd wanneer de Update beschikbaar wordt.

14. **Derden.** Als de Software wordt gebruikt om verbinding te maken met of informatie te downloaden van een ander softwareprogramma, systeem, of database, gaat u ermee akkoord dat SoftGenetics geen controle heeft over de functies, operaties, of informatiepraktijken van websites, computersystemen of databases van derden.

15. **BEPERKTE GARANTIE.** SoftGenetics garandeert aan de persoon of entiteit die een licentie koopt voor de Software voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie, dat de Software in hoofdzaak zal presteren in overeenstemming met de Documentatie voor een periode van negentig (90) dagen na ontvangst van de Software bij gebruik op de aanbevolen hardwareconfiguratie. Een niet-materiële afwijking van de prestatie van de Documentatie leidt niet tot een garantierecht. DEZE BEPERKTE GARANTIE GELDT NIET VOOR UPDATES, SOFTWARE OMGEZET IN EEN ANDER FORMAAT, PRE-RELEASES (BETA), TRYOUTS, PROEFVERSIES, OF NIET-VOOR-WEDERVERKOOP BESTEMDE (NFR) KOPIEEN VAN DE SOFTWARE. Om aanspraak te maken op de garantie moet u de Software binnen deze periode van negentig (90) dagen retourneren naar de locatie waar u deze heeft verkregen, samen met een bewijs van aankoop. Als de Software in hoofdzaak niet presteert in overeenstemming met de Documentatie, is de volledige aansprakelijkheid van SoftGenetics en uw exclusieve verhaal beperkt tot één van de volgende, naar keuze van SoftGenetics: (1) vervanging van de Software, of (2) terugbetaling van de licentievergoeding die u voor de Software heeft betaald. DE BEPERKTE GARANTIE VERMELD IN DIT ARTIKEL GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN. U KUNT OOK AANVULLENDE RECHTEN HEBBEN DIE VOOR IEDER RECHTSGEBIED ANDERS ZIJN.

16. **DISCLAIMER.** VOORNOEMDE BEPERKTE GARANTIE OMVAT DE ENIGE EN EXCLUSIEVE RECHTSMIDDELEN VOOR SCHENDING VAN DE GARANTIE DOOR SOFTGENETICS OF HAAR LEVERANCIER. SOFTGENETICS EN HAAR LEVERANCIERS GEVEN GEEN GARANTIE EN KUNNEN GEEN GARANTIE GEVEN VOOR DE PRESTATIE, VERKOOPBAARHEID OF RESULTATEN DIE U MET HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE VERKRIJGT. MET UITZONDERING VAN DE VOORGAANDE BEPERKTE GARANTIE, ERKENT EN AANVAARDT U DAT SOFTGENETICS U GEEN ANDERE EXPLICIETE GARANTIES HEEFT GEGEVEN MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE EN DAT DE SOFTWARE "AS IS" WORDT GELEVERD ZONDER GARANTIE VAN WELKE AARD DAN OOK. SOFTGENETICS WIJST SPECIFIEK ALLE OVERIGE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE AF, WAARONDER BEGREPEN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, VERKOOPBAARHEID, VERKOOPBARE

KWALITEIT, NIET-INBREUK OP RECHTEN VAN DERDEN, INTEGRATIE OF BEVREDIGENDE KWALITEIT. SOFTGENETICS EN HAAR LEVERANCIERS GEVEN GEEN ANDERE GARANTIES, VOORWAARDEN, VOORSTELLINGEN OF BEPALINGEN, EXPLICIET OF IMPLICIET, WETTELIJK, OP GROND VAN GEMEENRECHT, GEWOONTE, GEBRUIK OF ANDERSZINS MET BETREKKING TOT ANDERE ZAKEN. De bepalingen van deze disclaimer blijven gelden na beëindiging van deze Overeenkomst, ongeacht hoe deze is beëindigd, maar dit creëert of impliceert geen voortzetting van het recht op het Gebruik van de Software na beëindiging van deze Overeenkomst.

17. **AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING.** SOFTGENETICS OF HAAR LEVERANCIERS ZULLEN ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK JEGENS U ZIJN VOOR VERLIES VAN GEBRUIK, ONDERBREKING VAN ZAKELIJKE ACTIVITEITEN, SCHADE, VORDERINGEN OF KOSTEN OF GEVOLGSCHADE, INDIRECTE, INCIDENTELE SCHADE, OF WINSTDERVING OF VERLOREN BESPARINGEN, ZELFS ALS EEN SOFTGENETICS VERTEGENWOORDIGER GEÏNFORMEERD IS OVER DE MOGELIJKHEID VAN VERLIES, SCHADE, VORDERINGEN OF KOSTEN, OF VOOR ENIGE VORDERING VAN DERDEN. DE VOORGAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN VAN TOEPASSING VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJK RECHT IN UW RECHTSGEBIED. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN SOFTGENETICS EN DIE VAN HAAR LEVERANCIERS OP GROND VAN OF IN VERBAND MET DEZE OVEREENKOMST IS BEPERKT TOT HET BEDRAG DAT VOOR DEZE LICENTIE IS BETAALD, ZOALS VAN TOEPASSING. SoftGenetics handelt namens haar leveranciers voor het afwijzen, uitsluiten en/of beperken van verplichtingen, garanties en aansprakelijkheid zoals voorzien in deze Overeenkomst, maar in geen enkel ander opzicht en voor geen enkel ander doel.

18. **Exportregels.** U verklaart dat de Software niet zal worden verzonden, overgedragen of geëxporteerd naar een land dat, of op een wijze zal worden gebruikt die door de United States Export Administration Act of andere exportwetten, restricties of regelgeving (de "Exportwetten") is verboden. Daarnaast geldt dat indien de Software wordt geïdentificeerd als een gereguleerd artikel vallend onder de Exportwetten, verklaart en garandeert u dat u geen burger bent van of anderszins gevestigd bent in een land dat onder embargo is geplaatst (waaronder begrepen maar niet beperkt tot Iran, Irak, Syrië, Soedan, Libië, Cuba, Noord-Korea, Servië en de Krim) en dat het u niet anderszins op grond van de Exportwetten is verboden om de Software te ontvangen. Alle rechten op het Gebruik van de Software worden verleend onder de voorwaarde dat die rechten zullen komen te vervallen indien u zich niet houdt aan de voorwaarden van deze Overeenkomst.

19. **Toepasselijk recht.** Op deze Overeenkomst en de interpretatie daarvan zijn de wetten van toepassing die van kracht zijn in de staat Pennsylvania, Verenigde Staten van Amerika.

20. **Algemene Bepalingen.** Dit is de volledige overeenkomst tussen U en SoftGenetics met betrekking tot de Softwarelicentie en deze vervangt alle eerdere verklaringen, besprekingen, verbintenissen, mededelingen of reclame met betrekking tot de Software. Deze Overeenkomst kan uitsluitend worden gewijzigd door middel van een schriftelijk document ondertekend door een bevoegde functionaris van SoftGenetics, met dien verstande dat Updates door SoftGenetics aan u in licentie kunnen worden gegeven met aanvullende of andere voorwaarden. SoftGenetics kan deze overeenkomst aan een gelieerde of een andere derde partij overdragen, uitsluitend naar goedgevoelen van SoftGenetics.